

إقامة البراهين

على حكم من استغاث بغير الله
أو صدق الكهنة والعرافين
جيگیر كردنی به نگه كان

له سهر جوكمی كه سنيك كه داواى فرياكه وتن
بكات له جگه له خواى گه وره
ياخود هه ووالده رانى غه ييب و فائچيان
به راست بزانيت

دانراوى

سماحة الشيخ عبدالعزيز بن عبدالله بن باز
وهرگيرانى: صلاح الدين عبدالكريم

بسم الله الرحمن الرحيم

پيشكesh كردن

الحمد لله و الصلاة و السلام على رسول الله
و على اله و صحبه و من الاله . أما بعد

له بهر ئه وهی بیرو باوه پری یه کخوایه رستی ئه و بنچینه یه یه که بانگه وازی محمدی کوری عبداللهی (ع) له سه ر بنیات نراوه که له راستیدا دریژ بوونه وه یه بو بانگه وازی هه موو پیغه مبه ران (عليهم الصلاة والسلام) هه روه ک و خوای گه وره ده فهرمیّت :-
(وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ)

النحل: ۳۶

واته: به تآکیدى بو هه موو کۆمه له خه لکیک پیغه مبه ریگمان نار دووه تا پییان بلیّت به تا کو ته نها خوا بیه رستن و هاوبه شی بو بپریار مه دن و خوۆتان دوور بخه نه وه له تاغوت. وه له ته واویتی بیرو باوه ر بوون به م بانگه وازه دژایه تی کردنی داهینراوو شته پپر و پوچه کانه به هه موو جوور و شیوازه کانی یه وه ، وه پیویسته له سه ر هه موو موسلمانیک که زاناو چاو رۆشنا بیّت له دینه که ی دا ، وه خوای گه وره بیه رستیّت به گویره ی شه ریعه تی ئیسلام.

وه موسلمانانه سه ره تاکان له پیشینه کانی ئه م نه ته وه یه له سه ر رینمایى بوونه له کارو بارى دینه که یاندا، چونکه کرده وه کانیا ن به لکو هه موو ئیش و کاره کانیا ن به گویره ی قورئانى پیروژ و سوننه تی پاکراو بووه.

پاشان کاتیك كه زۆربهی موسلمانان لایان دا لهم بهرنامه راسته. بهرنامهی قورنان و سوننهت له بیرو باوه پرو کردهوه کانیان دابهش بوون بۆ چهند تاقم و حیزبیک له بیرو باوه پرو مهزههه و سیاسهت و حوکمهکان. كه ئهنجانی ئهم له رێ ده رچوونهش بریتی بوو له بلاو بوونهوهی داهینراوو شتی پڕو پوچ و بهتال و جادوو گهري ، كه ئهمهش بووبه دهروازهیهك بۆ دوژمنانی ئیسلام له تانهدان له ئیسلام و ههنگرانی ئیسلام.

وهزانایانی ئیسلام له كوون و نوی دا له دانراوه کانیاندا خهلكیان ئاگادار کردوتهوه لهم شته داهینراوانه ، وهیهکیك لهو دانراوه گرنگانه پهرتوکی (اقامة البراهین) ی زانای پایه بهرز شیخ عبدالعزیز بن عبدالله بن باز . كه پیک هاتوه له سی نامه ی کوکراوه :

یهکهه : له حوکمی داوی فریاکهوتن له پیغه مبهه (ع)
دووهه : له حوکمی داوی فریاکهوتن له جن و شهیتانهکان و نه زکردن بۆیان .
سئیهه : له حوکمی خواپه رستن به چهند ویردیکی داهینراوی هاوبهش بپیار دان .

وه سەرۆكایه‌تی كه هه‌نگری ئالای بانگه‌وازی ئیسلامییه له‌م
وولاته پیرۆزه‌دا-

ئهم سێ نامیه ده‌خاته به‌ر ده‌ستت ئه‌ی خوینه‌ری به‌پێز:
وه‌كو هاوكاری كردنێك له‌ دژایه‌تی كردنی شته‌ داهینراوو
ئه‌فسانه‌كان، وه‌بۆ به‌رزكردنه‌وه‌ی ئاستی پۆشنیبری و
تێگه‌یشتنی راسته‌قینه‌یی بۆ ئیسلام.

داواكارین له‌ خوای بالا ده‌ستی به‌رز كه‌ به‌م نامانه‌ سوود
بگه‌یه‌نیت به‌به‌نده‌كاني
و الله ولي التوفيق و صلى الله على محمد واله و صحبه وسلم.

بلاوكه‌ره‌وه

بسم الله الرحمن الرحيم

نامه‌ی یه‌كهم

الحمد لله و الصلاة و السلام على رسول الله
و على اله و أصحابه و من أهدى بهداه، اما بعد

پۆژنامەى (المجتمع) ى كۆيتى لە ژمارەى ۱۵ ى دەرچوو لە
بەرەوارى ۱۹/۴/۱۳۹۰ ك چەند دىپرە ھۆنراوہىەكى بلاو
کردۆتەوہ لە ژىر ناونيشانى (لە يادى لە داىك بوونى پىغەمبەر
(E) ، كە ناوہرۆكى ئەو چەند دىپرە ھۆنراوہىە برىتىيە لە
داواى فرىياكەوتن لە پىغەمبەر (E) و داواى سەرکەوتن بە
ھوى ئەوہوہ بوؤ فرىياكەوتنى نەتەوہى ئىسلام و رزگارکردنى
لەو پارچە پارچەيى و جىاوازىيەى كە تىئى كەوتوہ
بەواژوووى كەسىك كەناوى لە خوئى ناوہ (آمنة) كە ئەمەيش
دەقى ئەو چەند دىپرە ھۆنراوہ ئاماژە بوؤكراوہىە:

يارسول الله ادرك عالما يشعل الحرب و يصلى من لظاها
يارسول الله ادرك امة في ظلام الشك قد طال سراها
يارسول الله ادرك امة في متاهات الاسى ضاعت رؤاها
الى أن قالت:

يارسول الله ادرك امة في ظلام الشك قد طال سراها
عجل النصر كما عجلته يوم بدر حين ناديت الاله
فاستحال الذل نصرا رائعا ان الله جنودا لا تراها
واته/ ئەى پىغەمبەرى خوا فرىياى خەلكانىك بكەوہ كە جەنگىك
دادەگىرسىنن و بەگرو بلىسىەى دەسوتىن.

ئەى پىغەمبەرى خوا فرىياى نەتەوہىەك بكەوہ كە لە تارىكى
گوماندا رۆيشتنى درىژەى كىشاوہ

ئەى پيغەمبەرى خوافرياي نەتەوہيەك بکہوہ کہ لە چۆلەوانى
خەفتدا بينينى فەوتاوہ

تا دەلييت

ئەى پيغەمبەرى خوافرياي نەتەوہيەك بکہوہ کہ لەتاريكى
گۆماندا رۆيشتنى دريژەى كييشاوہ سەرکہوتن پيش بخە
هەر وەكو چۆن لەرۆژى بەدرا پيشت خست كاتيك دوعات كرد
لەخوا سەر شوپرى گۆرا بو سەرکہوتنيكى جوان بەراستى
خوای

گەورە سەريازى ھەيە کہ ناينينيت .

(اللہ اکبر) بەم شيوازە ئەم نوسەرە بانگەوازو داواى
فرياکەوتنى خوئى ئاراستەى پيغەمبەر دەکات (E) داواى
فرياکەوتنى ئۆمەتى لىدەکات بە پيش خستنى سەرکہوتنيان
کہ لە بيري کردووہ ياخود نەزانە بەوہى کہ سەرکہوتن تەنھا
بەدەستى خوای گەورەيەو ئەم شتە بەدەستى پيغەمبەر (E) و
جگە لەویش لە دروست کراوہکان نىيە ھەر وەكو چۆن خوای
گەورە دەفەرمييت: (وَمَا اللَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ)^۱
'واتە سەرکہوتن نىيە تەنھا لەلای خوای بالادەستى

(۱) ال عمران ۱۲۶

کار به جی نه بیټ وه ده فهرمیټ : (إِنَّ يَنْصُرُكُمْ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ
وَإِنْ يَخْذَلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ) (۲) واته نه گهر خوای
گه وره سهرتان بختا نهوا کهس ناتوانیټ زال بیټ به سهرتاندا
وه نه گهر خوای گه وره سهر شوړتان بکات نهوا کی هه یه له
پاش خوای گه وره بتوانیټ نیوه سهر بختا.

وه به ده قی قورئان و سوننهټ و یه که دهنگی زانایانیش
زانراوه که خوای گه وره دروست کراوه کانی دروست کردوه تا
به تاک و ته نه بیپه رستن وه پیغه مبه رانیسی نار دووه و
په رتوکه کانیسی دابه زاندووه بو پروونکردنه وی ئهم په رستن وه
بانگه واز کردن بو، هه روه کو ده فهرمیټ: (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ
وَالنَّاسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ) (۳).

واته: من جن و مروقم دروست نه کردوه ته نهوا بو نه وه نه بیټ
که به تاک ته نهوا بم په رستن هه روه ها ده فهرمیټ: (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي
كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ) (۴).

واته: به تکیدی بو هه موو کو مه له خه لکیک پیغه مبه ریگمان
نار دووه تا به خه لکی بلین به تاک و ته نهوا خوای گه وره بیپه رستن

(۲) ال عمران ۱۶۰

(۳) الذاریات ۵۶

(۴) النمل - ۳۶

و ھاوبەشى بۆ بېرىار مەدەن و خوۆتان دوور بخەنەوہ لە
تاغوتەکان. وە

دەفەرمییت: - (وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ) (۵)

واتە: لە پێش تۆدا ئەى محمد (ﷺ) ھیچ پینغەمبەرێکمان
نەناردووہ الا نیگامان بۆى ناردووہ کہ ھیچ پەرستراویکی تری
حەق نییە شایەنى پەرستن بیئت جگە لە خوای گەورە دەى
کەواتە خوای گەورە پەرستن بە تەنھا.

وہ دەفەرمییت: (الر كِتَابٌ أَحْكَمْتُ آيَاتُهُ ثُمَّ فَصَّلْتُ مِنْ لَدُنِّ حَكِيمٍ
خَيْرٍ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ) (۶)

واتە/ ئەم قورئانە پەرتوکیکە ئایەتەکانى تەواو کراوہو ریک
خراوہ پاشان بەباشترین شیوہ روون کراوہتەوہ لە لایەن
خوایەکەوہ کہ کاربەجى و زانایە لە پیناوی ئەوہى کہ ھیچ
پەرستراویک نەپەرستن جگە لە خوای گەورە نەبیئت، وە من
پینغەمبەر (ﷺ) ئەى خەلکی بۆ ئیوہ ترسینەر و ئاگادار
کەرەوہم بەسزا لە دنیاو دواوژدا بۆ کەسیک سەرپێچی بکات
، وە موژدەدەرم بەبەهەشت بۆ کەسیک کہ گوێرايەل بیئت.

(۵) الانبیاء - ۲۵

۶ هود/ ۱-۲

لهم چند نایه ته روونکرایه وه خوای گه وره بؤمان روون دهکاته وه که جن و مروقی دروست نه کردوه ته نها بؤئه وه نه بیئت که به تاك و ته نها بیپه رستن و هاویه شی بؤ پریار نه دهن وه روونی کرده وه که پیغه مبه رانی نار دو وه (علیهم الصلاة والسلام) بؤ فرمان کردن بهم په رستن وه قه ده غه کردنی دژه که ی، وه خوای گه وره پیمان راده گه یه نیئت که نایه ته کانی قورئانه که ی ته واوو باش کردوه و روونی کردوته وه به ته واوی تا جگه له خوئی که سی تر نه په رستریئت وه په رستنیش بریتی یه له یه کخوایه رستی یه که ی و گویرایه لی کردنی به جی به جی کردنی فرمانه کانی و ازهی ننان له قه ده غه کراوه کانی که خوای گه وره یش فرمانی به مه کردوه له زورئایه تدا له وانه ده فهرمیئت: (وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءً) ^(۷).

واته/ فرمانیان پی نه کرا بوو ته نها به وه نه بیئت که خوای گه وره بیپه رستن به تاك و ته نها و دلسوزی و نیهت پاک یی وه له دیندا وه لابدن له هه موو دینه کانی تر.

وه ده فهرمیئت: (وَفَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ) ^(۸)

^(۷) البینة/ ۵

^(۸) الاسراء/ ۲۳

واته/ خوای گه‌وره فه‌رمانی کردووه و بریاری داوه که هیج شتیک نه‌په‌رستن ته‌نھا خوای گه‌وره نه‌بیّت.

وه ده‌فه‌رمیّت: (فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ اَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ)^(۹)

واته: خوای گه‌وره بپه‌رستن به تاک و ته‌نھا و دلسوزی له دیندا ، نایا په‌رستنی پاک و ساف و بی‌گه‌ردی ته‌نھا بو خوای گه‌وره ذی‌یه؟

وه نایه‌تی تر له‌م مانایانه زۆرن که هه‌موویان به‌لگه‌ن له‌سه‌ر پیویستی‌تی نیه‌ت پاکی له‌په‌رستندا بو خوای گه‌وره به‌تاک و ته‌نھا، وه از هی‌نانه له‌ په‌رستنی جگه له‌خوای گه‌وره له‌ پیغه‌مبه‌ران و جگه له‌وان ، وه گومانی تی‌دان‌ی‌یه که پارانه‌وه له‌ گرنگ‌ترین جو‌ره‌کانی په‌رستنه‌و کو‌که‌ره‌وه‌ترینیا‌نه بو‌یه پیویسته به‌ دلسوزی و نیه‌ت پاکی بو خوای گه‌وره بکریت به تاک و ته‌نھا، هه‌روه‌کو خوای گه‌وره ده‌فه‌رمیّت: (فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ)^(۱۰)

واته / بپارینه‌وه له خوای گه‌وره به‌تاک و ته‌نھا و دلسوزی له دیندا با کافره‌کانیش پییان ناخوش بیّت.

(۹) الزمر/ ۲- ۳

(۱۰) غافر - ۱۴

وه خوی گه وره ده فهرمیّت: (وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا) ^(۱۱)

واته / مزگهوت و شوینی کپنوش بردن هی خویه ، ئیوه مه پارینه وه له هیج که سیکی تر له گه لّ خوی گه وره دا به لکو به ته نها له و بیارینه وه و ئه و بیهرستن .

وه ئه مه ییش هه موو دروست کراوه کان ده گریته وه له پیغه مبه ران و جگه له وان چونکه (أحدًا) نه ناسراوه (نکرة) ورسته که ییش قه ده غه کردنه (نهی) بویه جگه له خوی گه وره هه موو که سیکی تر ده گریته وه و گشتی یه ، خوی گه وره ده فهرمیّت: (وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ) ^(۱۲)

واته : مه پاریره وه له جگه له خوی گه وره که نه سودت پی ده گه یه نن نه زیان .

که ئه م گفتو گو یه بو پیغه مبه ره (ع) وه زانراو ییشه که خوی گه وره پاراستویه تی له هاوبه ش بریاردان به لکو مه به ست له وه ناگادا کردنه وه ی جگه له پیغه مبه ره (ع) پاشان خوی گه وره ده فهرمیّت: (فَأَنْ فَعَلْتَ فَأَنْكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ) ^(۱۳)

^(۱۱) الجن/ ۱۸

^(۱۲) یونس/ ۱۰۶

^(۱۳) یونس ۱۰۶

واته: ئەگەر پارایتەوه له جگه له خوای گهوره ئەوا تۆ لهستهم کارانی واته هاوبهش بریاردهران که ئەگەر گهورهی نهوهکانی ئادهم — علیه الصلاة و السلام — ئەگەر بپارایتەوه له جگه له خوای گهوره دهبیئت له ستهم کاران ئەی ئیتر چۆن جگه لهو نابیت بهستهم کاران، که ستهمیش ئەگەر بهبەر بلاوی هات ئەوا مهبهست پیی هاوبهش بریاردانی گهورهیه ههروهکو چۆن خوای گهوره دهفرمیئت: (والکافرون هم الظالمون) ^(١٤)

واته: کافرەکان ئەوان ستهمکارن.

وه دهفرمیئت: (إِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ) ^(١٥)

واته: بهراستی هاوبهش بریاردان ستهمیکی زۆر گهورهیه.

بهه ئایهتانهو جگه لهه ئایهتانهش زانرا که پارانهوه له جگه لهخوای گهوره له مردوووهکان و دارو بتهکان و جگه لهمانه هاوبهش بریاردانه بو خوای گهوره و نهفی ئەو پهراستنه دهکات که خوای گهوره جنی و مروقی له پیناوی دا دروست کردوووه و پیغهمبهرانی له پیناوی دا ناردوووه و پهرتوکهکانی ناردوته خوارهوه بو پوونکردنهوهی و بانگهوازکردن بو لای ، که ئەمهیش بریتییه لهمانای — لا اله الا الله — که ماناکهی بریتییه

^(١٤) البقرة ٢٥٤

^(١٥) لقمان: ١٣

له وهى كه هيچ پرستراويك نى يه به حق كه شايه نى پرستن
بيت جگه له (الله) كه - لا اله الا الله - نه فى پرستن دهكات له
جگه له خواى گه وره و جيگيرى دهكات به تاك و تهنه بو خواى
گه وره ، وهكو خواى گه وره ده فهرميّت: (ذلك بان الله هو الحق وان
ما يدعون من دونه الباطل) ^(۱۶)

واته: بهم شيوازه به راستى خواى گه وره حقه و راسته وه
ئهوانه نى كه له جگه له خواى گه وره دهيان پرستن هه موويان
به تالّن.

كه نه ميهش بنچينه نى دينه و بناغى نه ته وه نى اسلامه، وه هيچ
پرستنيك راست و دروست نى يه به تهنه له پاش راستيى و
دروستيى نه م بنچينه نى نه بيت، هه روه كو چون خواى گه وره
ده فهرميّت: (وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِن أَشْرَكَتَ
لَيَحِطَّنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ) ^(۱۷)

واته: به تاكيدي نيگامان بو تو ناردووه نه نى محمد (ﷺ) وه بو
پيغه مبه رانى پيش توپيش كه نه گهر هاوبهش بو خواى گه وره
بريار بدهيت نه وا هه موو كرده وه چا كه كانت به تالّ ده بيته وه و

^(۱۶) لقمان: ۳۰

^(۱۷) الزمر: ۶۵

دەبیت لەو کەسانەى کە دۆراوو خەسارەت مەندن لە دنیا و قیامەتدا.

وہ دہ فرمیت: (ولو اشرکوا لحبط عنهم ما كانوا يعملون)^(۱۸)

واتە: ئەگەر هاوبەشیان بپاریار بەدایە بۆ خۆى گەورە ئەوا ھەموو کردەوہ چاکەکانیان بەتال دەبوہوہ.

وہ ئایینی ئیسلام بنیات نراوہ لەسەر دوو بنچینەى زۆر گەورە یەکیکیان ئەوہیە کە جگە لە خۆى گەورە ھیچ کەسیکی تر نەپەرستیت ، دووہ میشیان ئەوہیە کە خواپەرستی نەکریت تەنھا بە شەرعیەت و بەرنامەى پیغەمبەرە کەى نەبیت (ﷺ) کە ئەمەیش مانای لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ یە، بۆیە ھەر کەسیک بپاریتەوہ لە پیغەمبەران و جگە لەوان یاخود بپاریتەوہ لە بت و داروبەردو جگە لەمانە لە دروست کراوہکان یاخود داواى فریاکەوتنیان لى بکات یاخود خۆى نزیک بکاتەوہ لییان بە ئازەل سەربرین بۆیان و پەیمان دان پییان ، یاخود نوێژیان بۆ بکات یاخود کرنوشیان بۆ ببات ئەوا کردویانیتى بە پەرودگار لەجگە لە خۆى گەورەو کردویانیتى بە هاوشیوہ بۆ خۆى پاک و بىگەرد کە ئەمەیش ئەم بنچینەى

^(۱۸) الانعام ۸۸

هه‌لده‌وه‌شینیته‌وه و نه‌فی مانای لاله‌الاله‌الله ده‌کات ، هه‌روه‌کو
چۆن که‌سیک له‌ دیندا شت دابهینیت که‌ خوای گه‌وره‌ ریگای
پی‌نه‌دابیت ئه‌وا مانای محمد رسول الله ی جی‌به‌جی
نه‌کردوه‌، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمیت: (وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ
فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّتَّوْرًا)^(۱۹)

واته /چی کرده‌وه‌ی باشیان کردبوو هه‌موومان کرد به‌تۆزی
بلا‌وبوو به‌ تالمان کرده‌وه که‌ ئه‌م کرده‌وانه کرده‌وه‌ی که‌سیکه
که‌ له‌سه‌ر هاوبه‌ش بریار دان بو‌ خوای گه‌وره‌ مردییت به‌ هه‌مان
شیوه‌ کرده‌وه‌ی داهین‌راوه‌کان که‌خوای گه‌وره‌ی ریگای
پی‌نه‌داوه له‌ رۆژی قیامه‌تدا ده‌بی‌ت به‌ تۆزی بلا‌وه‌ بوو چونکه
نه‌گونجاوه له‌گه‌ل به‌رنامه‌ پاک‌راوه‌ که‌ی ،هه‌روه‌کو چۆن
پی‌غه‌مبه‌ر (ع) ده‌فه‌رمیت (من احدث فی امرنا هذا ما لیس منه فهو
رد) متفق علی صحته .

واته /هه‌رکه‌سیک له‌ دینی ئیمه‌دا شتیکی تازه دابهینیت که‌ له
بن‌چینه‌ی دینه‌که‌ نه‌بی‌ت ئه‌وا لی‌سی وه‌رناگیریت و ره‌ت
ده‌کریته‌وه‌ سه‌ری .

^(۱۹) الفرقان / ۲۳

وه ئهم ئافرهته نوسه رهيش داواي فریا كه وتن و پارانه وه كه ی
ئاراسته ی پیغمبر (ﷺ) كردوه له پهروهردگاری هه موو
جیهان كه سهركه وتن و زیان و سود ته نها به دهست ئه وه و هیچ
شتیک به دهستی جگه له و نییه ،

كه گومانی تییدا نییه ئه مه سته می گه وره یه و هاوبه ش
بریاردانی خراپه ، وه خوای گه وره داکوکی له سه ر ئه وه
كردوه

كه دوعا له و بکریت و په یمانیشتی داوه كه هه ر كه سیك ای ی
بپاریته وه ئه وا وه لامی ده داته وه ، وه هه ره شه ی كردوه به
كردنه ناو ناگری دۆزه خ بو ئه و كه سانه ی كه لوت به رزن و له
خو نا پارینه وه هه روه كو ده فه رمییت: (وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ
لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ)^(۲۰)

واته: په روه دگارتان فه رمویه تی له من بپارینه وه ئه وا وه لامتان
ده ده مه وه ، وه ئه و كه سانه ی خو یان به گه وره ده زانن له
پارانه وه له من و لیم نا پارینه وه ئه وانه ده چنه دۆزه خ وه به سه ر
شو پری و ریسوایی و بچوك كراوه یی و بی ریزی. وه ئه م ئایه
پیروزه به لگه یه له سه ر ئه وه ی كه پارانه وه په رسته نه ، وه ئه وه ی

(۲۰) غافر ۶۰

خوئی به‌گه‌وره بزانیّت له ناستی دا ئەوا شوینی دۆزه‌خه،
 كه‌ئه‌گه‌ر ئەمه‌ حالی كه‌سیك بیّت خوئی به‌گه‌وره بزانیّت و
 نه‌پارپیته‌وه له خوای گه‌وره ئەی ئیتر ئەبیّت حالی كه‌سیك چۆن
 بیّت كه‌ پشت له خوا بكات و له جگه‌ له خوای گه‌وره
 بپارپیته‌وه. كه‌ خوای گه‌وره نزیکه له دروستکراوه‌کانی و وه‌لام
 ده‌روه‌یه‌و خاوه‌نی هه‌موو شتی‌که‌و توانا و ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر
 هه‌موو شتی‌که‌دا هه‌یه هه‌روه‌کو خوای گه‌وره ده‌فه‌رمیّت: (وَإِذَا
 سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا
 لِي وَيُؤْمِنُوا بِی لَعَلَّهُمْ یَرْشُدُونَ)^(۲۱)

واته: ئەی محمد (ﷺ) ئەگه‌ر به‌نده‌کانی من پرسیا‌ری منیان
 کرد لیّت ئەوا من لییان نزیکم به‌ بیستن و بینین و زانیاری و
 ویست و ده‌سه‌لات وه وه‌لامی بانگه‌واز و پارانه‌وه‌ی ئەو
 كه‌سانه ده‌ده‌مه‌وه كه‌ له‌من ده‌پارپینه‌وه با ئەوانیش وه‌لامی
 بانگه‌وازو فه‌رمانی من بده‌نه‌وه‌و باوه‌رم پئی به‌ینن به‌لكو ده‌چنه
 سه‌ر ریگای راستی.

وه پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) له فه‌رموده‌ی راست دا پیمانسی
 راگه‌یاندوه‌وه كه‌ پارانه‌وه په‌رستنه وه به‌ عبدالله‌ی كورپی

(۲۱) البقرة ۱۸۶

عباسی نامۆزای - خویان لی پازی بییت - ده فهرمییت: (احفظ الله
یحفظك أحفظ الله تجده تجاهك اذا سألت فاسأل الله واذا استعنت
فأستعن بالله) أخرجه الترمذي و غيره

واته: دینی خوای گه وره بیاریزه خوای گه وره ده تپاریزیت،
دینی خوای گه وره بیاریزه ئەوا خوای گه وره ده بینیتته وه
پوووه خووت که فریات ده که ویت، وه ئەگەر داوات کرد ئەوا هه
داوا له خوای گه وره بکه به ته نها وه ئەگەر پشتت به ست ته نها
پشتت به خوای گه وره بهسته.

وه ده فهرمییت: (من مات وهو يدعو لله ندا دخل النار) رواة البخاري
واته: هه رکه سیك بمریت و باوه پی و ابییت خوای گه وره
هاوشیوهی هه یه و لیی بیاریته وه ئەوا ده چیته ناگری
دۆزه خه وه.

وفي الصحيحين عن النبي (ﷺ) انه سئل اي الذنب اعظم قال: (ان تجعل
الله ندا وهو خلقك)

واته: پرسیار کرا له پیغه مبهه (ع) چی تاوانیک له هه موو
تاوانه کان گه وره تره؟

فهرمووی: هاوشیوه بو خوای گه وره دابنییت و وه کو خوا
بیپه رستییت له کاتی کدا که خوای گه وره تووی دروست کردوووه.

وه هه موو كه سيك كه بپاريتته وه له جگه له خواي گه وره يا خود
داواي فرياكه وتنيان لي بكات يا خود په يمانيان بداتي يا خود
ناژه لنيان بو سه ربريت يا خود شتيك له په رستنيان بو
جي به جي بكات جگه له وانهي پيشوو نه وا كردو يانيتي به
هاوشيوه بو خواي گه وره نيتر جياوازي نيه نيا پيغه مبه ر بن
يا خود پياو چاك بن يا خود فريشته بن يا خود جني بن يا خود
بت بن يا خود جگه له مانه له دروست كراوه كان.

به لام داوا كردن له كه سيكي زيندووي ناماده له شتيكدا كه
تواناي هه بيت به سه ري داو پشتي پي بيه ستيت له نيش و كاره
هه ست پي كراوه كاندا كه تواناي هه بيت به سه ري داو نه وه
هاويه ش پريار دان نيه، به لكو شتيكي ناسايي و دروسته له
نيوان موسلماناندا هه روه كو چون خواي گه وره له چيروكي
موسي - عليه الصلاة والسلام - ده فهميت: (فَاسْتَعَاذَهُ الَّذِي مِنْ
شَيْعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ)^(٢٢)

واته: نه وه ي كه له كومه لي خو ي بوو داواي فرياكه وتني كرد
له موسي - عليه الصلاة والسلام - به سه ر دوژمنه كه يدا وه

(٢٢) القصص ١٥

ههروه‌کو چۆن خوای گه‌وره له چیرۆکی موسی - علیه الصلاة و السلام - ده‌فهرمیّت: (فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ) (٢٣)

واته: موسی - علیه الصلاة و السلام - له شاره‌که ده‌رچوو ده‌ترساو چاودیری گه‌یشتن و گرتنی ده‌کرد له سته‌م کاران.

وه هه‌وه‌کو چۆن مروّقه له جه‌نگ و جگه له جه‌نگ له و ئیش و کارانه‌ی که تووشی خه‌لی ده‌بیّت داوای فریاکه‌وتن ده‌کات له هاوړی کانی وه پێویستیان به‌پشت به‌ستن هه‌یه به‌یه‌کتري وه خوای گه‌وره فه‌رمانی کردووه به‌ پێغه‌مبه‌ر (ع) که به‌خه‌لکی رابگه‌یه‌نیّت که ئه‌و موئکی سودو زیان گه‌یاندنی به‌هیچ که‌سیک‌ ذی‌یه، هه‌روه‌کو له سوره‌تی جن ده‌فهرمیّت: (قُلْ إِنَّمَا أَدْعُو رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ صَرًّا وَلَا رَشَدًا) (٢٤)

واته/ئه‌ی محمد (ع) به‌ بی باوه‌ران بلی من ته‌نها له په‌روه‌دگارم ده‌پارێمه‌وه وه هیچ که‌س ناکه‌م به‌ هاو‌به‌شی و جگه له‌وه که‌سی تر نا‌پارێمه‌وه، وه پێیان بلی من توانای زیان و سود پی‌گه‌یاندنی ئیوهم به‌ده‌ست ذی‌یه و ته‌نها سودو زیان به‌ده‌ستی خوای گه‌وره یه.

(٢٣) القصص ٢١

(٢٤) الجن ٢٠-٢١

وه له سوږه تی الاعرافدا ده فهرمیټ: (قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا
ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَأَسْتَكْبَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا
مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ)^(۲۰)

واته نهی محمد (ع) به بی باوهران بلی من سود و زیانی خوّم
به دهستی خوّم نییه و تنها به دهستی په روهردگار ه مه گهر
خوای گه وره ویستی لی بیټ، وه نه گهر من زانیاری غه ییم
بزانیایه نه وایشی خیرو باشهم زور ده کرد و نه مده هیشت
هیچ کاتیکی توشی خراپه بیم، به لام من هیچ شتیکی نیم تنها
ترسینه رو موژده دهرنه بیټ بو که سانیکی که باوهرداربن . وه
نایه تی تر له مانایانه زوره که پیغه مبه ر (ع) ناپارایه وه تنها
له په روهردگار که ی نه بیټ وه داوای فریاکه وتنی ناکرد تنها
له نه و نه بیټ ، وه له شه پری به دردا داوای فریاکه وتن و
سه رکه وتنی ده کرد له خوای گه وره و زور دوباره ی ده کرده وه
وه ده یفه رموو : نه ی په روهردگار نه و په یمانه ی که پیتم دابوو
بوّم جی به جی بکه هتا راستگویی گه وره ابوبکر (خوای لی رازی
بیټ) پی ی فهرموو به سته نه ی پیغه مبه ری خوا (ع) خوای
گه وره نه و په یمانه ی که پیټی داوه بوټ جی به جی ده کات

^(۲۰) الاعراف/ ۱۸۸

خوای گه ورهیش لهه بارهیه وه ئهه ئایه تانهی دابه زانده
خواره وه.

(إِذْ تَسْتَعِينُونَ رَبَّكُمْ فَأَسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ
مُرْدِفِينَ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَكَتَمَطَيْنَ بِهِ قُلُوبُكُمْ
وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ) (٢٦)

واته / له شه پری به دردا کاتیک که ئیوه داوای فریا که وتنتان کرد
له پهروه ردگارتان ، وه ئه ویش وه لامتانی دایه وه که وا من به
تاکیدی پشتیوانیتان ده کهم به هه زار فریشته ی یه که به داوای
یه که ، وه خوای گه وره ئهه یارمه تی دانه ی نه دا ته نها وه کو
موژده ی سه رکه وتن نه بییت به سه ر دوژماناندا وه بو دل
ئارامی تان ، وه سه رکه وتن نی یه ته نها له لایه ن خوای گه وره وه
نه بییت به راستی خوای گه وره بالاده ست و کار به چی یه .

خوای گه وره لهه ئایه ته دا یادی فریا که وتنه که یان ده خاته وه وه
وه پییمان راده که یه نییت که وه لامیانی دایه وه به وه ی یارمه تیانی
دا به هو ی فریشته وه ، پاشان خوای گه وره روونی ده کاته وه که
سه رکه وتن له لایه ن فریشته وه نی یه به لکو به هو ی ئه وانه وه
یارمه تی موسلمانانای دا بو موژده دانسی سه رکه وتنیان و دل

(٢٦) الانفال/ ٩-١٠

نارامی‌یابان، وه پروونی کرده‌وه که سهرکه‌وتن له لایه‌ن خوای گه‌وره‌ویه و فه‌رمووی (وما النصر الا من عند الله) واته سهرکه‌وتن نی‌یه ته‌ن‌ها له لایه‌ن خوای گه‌وره‌وه نه‌بی‌ت. وه له سورته‌ی ال عمران ده‌فه‌رمی‌ت: (وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِدَرِّ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ) (۲۷)

واته- خوای گه‌وره به تاکیدی ئی‌وه‌ی سهرخست به‌سهر کافره‌کاندا له شه‌ری به‌دردا که هه‌رچه‌نده ئی‌وه لا‌وان بوون به‌هوی که‌میتانه‌وه ده‌ی که‌واته له خو‌ابترسن به‌لکو سو‌پاسی خوای گه‌وره بکه‌ن.

وه له‌م نایه‌ته‌دا پروونی کرده‌وه که خوای گه‌وره سهرخه‌ریان بوو له‌شه‌ری به‌دردا وه‌به‌مه زانرا که ئه‌وه‌ی پی‌یانی‌دا له چه‌ک و هی‌زو یارمه‌تی‌دان‌یان به‌فریشته هه‌مووی له هۆ‌کاره‌کانی سهرکه‌وتن و موژده‌دان و دل‌نارامی بووه و سهرکه‌وتن له‌مانه‌وه نه‌بووه. به‌لکو ته‌ن‌ها له‌لایه‌ن خوای گه‌وره وه بووه ،ئیتیر چون دروسته بو‌ئهم ئافره‌ته نوسه‌ره یا‌خود جگه له‌م که پرووی دا‌وای فری‌اکه‌وتن و دا‌وای سهرکه‌وتنی بکاته پی‌غه‌مبه‌ر (e) وه پشت بکات له په‌روه‌ردگاری هه‌موو جیهان و خا‌وه‌نی

(۲۷) ال عمران

هه‌موو شت و بالآده‌ست به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌کدا ؟ گومانی تیدا
 ذی‌یه که ئەمه ناشرینترین نه‌زانی‌یه به‌لکو له گه‌وره‌ترین
 هاوبه‌ش بپیاردانه بۆیه پێویسته له‌سه‌ر ئا‌فره‌ته نوسه‌رکه
 تۆبه‌بکات و بگه‌رپێته‌وه بۆ لای خ‌وای گه‌وره
 تۆبه‌یه‌کی (ن‌ص‌وح) ئه‌ویش به‌ په‌شیمان بوونه‌وه له‌وه‌ی که لی‌وه‌ی
 پرووی داوه و وازه‌ینان لی‌ی و ویستی هه‌بی‌ت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که
 جارێکی تر نه‌گه‌رپێته‌وه سه‌ری له‌به‌ر به‌گه‌وره زانینی خ‌وای
 گه‌وره و د‌لسۆزی بۆی و چی‌به‌چی‌کردنی فه‌رمانه‌کانی و
 ئا‌گادارکردنه‌وه له‌و شتانه‌ی که قه‌ده‌غه‌ی کردووه ، ئەمه تۆبه‌ی
 (ن‌ص‌وح) ه‌ وه‌ ئه‌گه‌ر مافی دروست کراوه‌کانی له‌سه‌ر بی‌ت ئه‌وا
 له تۆبه‌کردندا مه‌رجی چواره‌م هه‌یه که بریتی‌یه له‌ گه‌رانه‌وه‌ی
 ماف بۆ خاوه‌نه‌که‌ی یاخود گه‌ردنی خ‌وی پێ‌نازاد بکات ، وه
 خ‌وای گه‌وره فه‌رمانی کردووه به‌به‌نده‌کانی به‌ تۆبه‌کردن وه
 په‌یمانی پێ‌داون که لی‌یان وه‌رده‌گریت هه‌روه‌کو خ‌وای گه‌وره
 ده‌فه‌رمی‌ت: (وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَكُمْ نُفُوحُونَ) ^(٢٨)
 واته‌-ئهی باوه‌رداران ئی‌وه هه‌مووتان تۆبه‌بکه‌ن و بگه‌رپێنه‌وه
 بۆ لای خ‌وای گه‌وره به‌لکو سه‌رکه‌وتوو سه‌رفراز ده‌بن.

(٢٨) النور/ ٣١

وه له حه قى گاوره كاندا ده فهرميٽ: (أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ
وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ)^(٢٩)

واته- نأيا بو توبه ناكهن و ناگه پينه وه بو لاي خواى گه و ره و
داواى ليخوشبوونى لي ناكهن كه خواى گه و ره ليخوشبوو
به به زه يى به .

وه ده فهرميٽ: (وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ
الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا يُضَاعَفْ لَهُ
العَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا
صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا)^(٣٠)

واته- وه له سيفاته كانى ترى به نده كانى خواى گه و ره (عباد
الرحمن) نه وه يه كه له گهل خواى گه و ره دا له هيچ خوايه كى تر
ناپارينه وه ، وه نه وه نه فسه ي خواى گه و ره قه ده غه ي كرد وه
بكوژريٽ نايكوژن ته نها به حه قى خوى نه بيٽ (نه گه ر
موسلمان يكي به ناحق كوشت، يا خود له پاش زه واجيكي
شه رعى زيناي كرد يا خود له دين هه لگه پايه وه نه وه
ده كوژريٽه وه) وه زينا ناكهن، وه هر كه سيك نه م تاوانانه
نه نجام بدات نه وه توشى تاوان ده بيٽ وله پوژى قيامه تيشدا

^(٢٩) المائدة/٧٤

^(٣٠) الفرقان/٦٨-٧٠

سزاكهی بۆ چه‌ند جارێك دووباره ده‌كرێته‌وه و به‌سه‌رشوێری
تیییدا ده‌مینیته‌وه ،ته‌نها كه‌سیك نه‌بیته‌ كه تۆبه بكات و
باوه‌په‌ینیته‌ و كرده‌وه‌ی چاك بكات ئه‌وانه‌ خ‌وای گه‌وره
خ‌راپه‌كانیان بۆ ده‌گۆرێته‌ بۆ چاكه‌ وه‌ خ‌وای گه‌وره‌ لیخ‌وشبوو
به‌به‌زه‌یییه‌.

وه‌ ده‌فه‌رمیته‌: (وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ
وَيَعْلَمُ مَا تُفْعَلُونَ)^(٣١)

واته‌-خ‌وای گه‌وره‌ ئه‌و خ‌وایه‌یه‌ كه تۆبه‌ وه‌رده‌گرتیته‌ له
به‌نده‌كانی وه‌ له‌ تاوانه‌كانیان ده‌بوریته‌ وه‌ چ كرده‌وه‌یه‌كه
ده‌كه‌ن ناگای لی‌یه‌ و ده‌یزانیته‌.

وه‌ به‌پراستی له‌ پیغه‌مبه‌ره‌وه‌ (ﷺ) هاتووه‌ كه‌ فه‌رمویه‌تی :
(الاسلام يهدم ما كان قبله والتوبة تجب ما كان قبلها)

واته‌-ئیسلام ئه‌وه‌ی پێش خ‌وی ده‌روخینیته‌ و نایه‌یله‌یته‌ (واته‌
ئه‌گه‌ر كه‌سیك موسلمان بیته‌ ئه‌وا تاوانه‌كانی پێشتری
ده‌سپریته‌وه‌) وه‌ تۆبه‌كردنیش تاوانه‌كانی پێشتر نایله‌یته‌ و
ده‌سپریته‌وه‌ وه‌ له‌به‌ر ترسناکی هاوبه‌ش به‌پێردان وه‌
له‌به‌رئه‌وه‌ی گه‌وره‌ترین تاوانه‌ وه‌ له‌ترسی هه‌له‌تاندنی

(٣١) الشوری/ ٢٥

خه لکی به وهی که ئەم ئافرته نوسهره نوسیویتی وه له بهر
پیویستی نامۆژگاری کردن بو خوی گه وره و بهنده کانی ئەم
چهند ووته کورتهم دهربری ، وه داواکارم له خوی گه وره که
سودی پی بگهیه نیّت و حالی خو مان و موسلمانان به گشتی
چاک بکات وه تیگه یشتن له دین و دامه زراوی له سه ریمان
پی ببه خشیّت به گشتی وه ئیمه و موسلمانان بیاریزیّت له
خرایه ی نه فس و کرده وه تاوانه کانمان . انه ولی ذلك والقادر علیه
وصلى الله وسلم وبارك على عبده ورسوله نبينا محمد والله وصحبه .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نامتی دووqm

له (عبدالعزيز بن عبدالله بن باز) هوه بو ئەوانه ی که ئەیبینن له
موسلمانان خوی گه وره من و ئەوانیش سه رکه وتوو بکات بو
دهست گرتن به ئاینه کهیه وه و دامه زراوی له سه ری امین .
السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته .

له پاشاندا هندی له براین پرسیاریان لیم کرد دهرباره ی
ئهو هی که هندی له نه زانان ئەیکه ن له پارانه وه له جگه له
خوی گه وره و داوای فریا که وتن لییان له کاتی تهنگانه و

گرنگی‌دا وه‌کو پارانه‌وه له جنی و داوای فریاکه‌وتن لییان و په‌یمان دان پییان و سه‌رپرین بویان و هاوشیوهی ئەمانه له‌مانه وه‌کو قسه‌ی هه‌ندیکیان که ده‌لین(ئهی حه‌وت بیبه‌ن)مه‌به‌ستیان پی‌ی حه‌وت له سه‌رکرده‌ی جنی‌یه‌کانه ده‌لین ئهی حه‌وته‌که وای لی‌بکه‌ن ئی‌سکی بشکی‌نن و خوینی بخوون و بیان‌شی‌وینن، وه هه‌روه‌ها له‌م جووره قسانه‌یان هه‌ندیکیان ده‌لین : (ئهی جنی نیوه‌پو بیبه‌ن ئهی جنی عه‌سر) وه ئەم قسانه زوره له هه‌ندی لایه‌کانی باشور. وه ئه‌وه‌ی پاشکو‌ی ئەم نیشانه‌یه‌یه، پارانه‌وه له مردووه‌کان له پیغه‌مبه‌ران و پیاوچا‌کان و جگه‌ له‌وان وه‌پارانه‌وه له فریشته‌کان و داوای فریاکه‌وتن لی‌یان و ئەمانه و هاوشیوهی ئەمانه هه‌موو روو ده‌ده‌ن له زور له‌وه که‌سانه‌ی که خویان ده‌ده‌نه پال ئیسلام به نه‌زانین و لاسایی کردنه‌وه‌ی ئەوانه‌ی پیش خو‌ی، وه له‌وانه‌یه هه‌ندیکیان ئەم شته ئاسان بکه‌ن و بلین ئەمه شتی‌که به‌سه‌ر زماندا دیت و مه‌به‌ستمان نی‌یه‌و باوه‌رمان پی‌ی نی‌یه، هه‌روه‌ها پرسیا‌ری لیم کردووه ده‌رباره‌ی ژن و ژنخوازی له‌گه‌ل ئەوه که‌سانه‌ی که ناسراون به‌م شتانه هه‌روه‌ها ده‌رباره‌ی سه‌رپراوی ده‌ستیان و نوێژکردن له سه‌ریان له‌پاش مردنیان وه نوێژکردن له دوا‌یانه‌وه، وه ده‌رباره‌ی

به‌پرست دانانی جادوگه‌ران و فالچیان و باوه‌پیکردنیان وه‌کو
ئوه‌وی که یه‌کیک بانگه‌شهی زانینی نه‌خوشی‌یه‌که‌و
هۆکاره‌کانی ده‌کات ته‌نہا به‌وه‌ی که سه‌یری شتییک بکات که
به‌سه‌ر لاشه‌ی نه‌خوشه‌که‌وه بیٚت وه‌کو جه‌مه‌دانی و شه‌روال و
له‌چک و هاوشیوه‌ی ئه‌مانه .

وه‌لام: الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده وعلى اله
وصحبه ومن اهتدى بهم الى يوم الدين

له‌پاشاندا خوای گه‌وره پهری و مروقی دروست کرد تا به‌تاک و
ته‌نہا بیپه‌رستن و هاوبه‌شی بو‌دانه‌نین و تاییه‌تی بکه‌ن به
پارانه‌وه لی‌ی و داوای فریاکه‌وتن لی‌ی و سه‌ربرین بو‌ی و
په‌یمان دان پی‌وجی‌به‌جی‌کردنی هه‌موو جوړه‌کانی تری
په‌رستن، وه خوای گه‌وره پیغه‌مبه‌رانی ناردووه به‌م شته‌وه
فرمانی پییان کردووه، به‌م په‌رستنانه، وه په‌رتوکه
ناسمانی‌یه‌کانی دابه‌زاندووه که له هه‌موویان گه‌وره‌تر قورنایی
پیروزه بو‌روون کردنه‌وه‌ی ئه‌م په‌رستنانه و بانگه‌وازکردن بو‌
لایان و ناگادارکردنه‌وه‌ی خه‌لکی له هاوبه‌ش بریاردان بو‌
خوای گه‌وره و په‌رستنی جگه له خوای گه‌وره، که ئه‌مه‌یش
بنچینه‌ی بنچینه‌کانه‌و بناغه‌ی نه‌ته‌وه‌و دینی ئیسلامه، وه‌مانای
شایه‌تی دانه به لا اله الا الله چونکه مانا که‌ی بریتی‌یه له‌وه‌ی که

هیچ په‌رستراویکی حه‌ق‌ ذی‌یه که شایه‌نی په‌رستن بیټ جگه له
خوای گه‌وره که نه‌فی خواجه‌تی ده‌کات - که په‌رستنه - له‌جگه
له خوای گه‌وره و په‌رستن جی‌گیر ده‌کات به‌تاک و ته‌نہا بوّ خوای
گه‌وره جگه له خوای گه‌وره له هه‌موو دروست کراوه‌کان.

وه به‌لگه له‌سه‌ر ئه‌م شته زۆره له قورئان و سوننه‌تی
پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ع) له‌وانه خوای گه‌وره ده‌فه‌رمیټ: (وَمَا خَلَقْتُ
الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ) (۳۲)

واته من په‌ری و ئاده‌میزادم دروست نه‌کردوو ته‌نہا بوّ ته‌وه
نه‌بیټ که به‌تاک و ته‌نہا من بی‌ه‌رستن و هاوبه‌شم بوّ بپیارنه‌دن .
وه ده‌فه‌رمیټ: (وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ) (۳۳)

واته - په‌روه‌ردگارت بپیری داوه که هیچ که‌سیک نه‌په‌رستن
ته‌نہا نه‌وه نه‌بیټ.

وه ده‌فه‌رمیټ: (وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ) (۳۴)

(۳۲) الذاریات/۵۶

(۳۳) الاسراء/۲۳

(۳۴) البینة/۵

واته-فرمانیان پی‌نه‌کرا بوو ته‌ن‌ها به په‌رستنی خوای گه‌وره
نه‌بیّت به د‌لسوژی‌یه‌وه له په‌رستندا وه به‌لادان له هه‌موو
دینه‌کانی تر بو دینی ئیسلام.

وه ده‌فه‌رمیّت: (وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ
يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ) (۳۵)

واته-په‌روه‌ردگارتان فه‌رموویه‌تی به ته‌ن‌ها له من بیارینه‌وه
ئه‌وا من وه‌لامتان ده‌ده‌مه‌وه وه ئه‌و که‌سانه‌ی که خوایان
به‌گه‌وره ده‌زانن له ناست پارانه‌وه له من ئه‌وانه ده‌خرینه‌وا
ناگری دۆزه‌خه‌وه به‌سه‌ر شوپی و پ‌یسوایی.

وه ده‌فه‌رمیّت: (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ
إِذَا دَعَانِ) (۳۶)

واته-ئه‌ی محمد (ﷺ) ئه‌گه‌ر به‌نده‌کانی من پ‌رسیاری منیان
لیت کرد ئه‌وا من نزیکم لییانه‌وه به بینین و بیستن و زانیاری و
ده‌سه‌لات وه وه‌لامی پارانه‌وه‌ی خه‌لکی ده‌ده‌مه‌وه ئه‌گه‌ر له من
بیارینه‌وه.

خوای گه‌وره له‌م نایه‌تانه‌دا پ‌وونی کرده‌وه که‌وا په‌ری و
مروقی بو په‌رستنی خوای دروست کردووه وه فه‌رمانی کردووه

(۳۵) غافر/ ۶۰

(۳۶) البقرة/ ۱۸۶

و نامۆزگاری کردووہ کہ جگہ له خوئی کسی تر نه په رستریټ،
 خوای گه وره خوئی فرمانی کردووہ به بنده کانی وه
 نامۆزگاری کردوون له ئایه ته ته و اووه کانی قورئان داو له سه ر
 زمانی پیغه مبه ره که ی (E) که هیچ کسی تر نه په رستن ته نها
 په روه ردگار که بیان نه بیټ وه خوای گه وره پرونی کردو ته وه که
 پارانه وه په رستنیکي گه وره یه هر که سیك خوئی به گه وره
 بزانیټ له ئاستیدا و بو خوای گه وره جی به جی نه کات ئه و
 ئه چییته ناو ئاگری دوزه خه وه، وه فرمانی کردووہ
 به بنده کانی که به تاک و ته نها له و بیارینه وه وه رای گه یاندووہ
 که نزیکه و وه لام دهره وه یه و وه لامی پارانه وه کانیان
 ده داته وه، بویه پیویسته له سه ر هه موو به بنده کان په روه ردگاریان
 تایبته بکن به پارانه وه و ته نها له و بیارینه وه چونکه جوړیکه
 له په رستن که له پیئاویدا دروست کراون و فرمانیان پی کراوه
 پی، خوای گه وره ده فرمانیټ:

(قُلْ اِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (۳۷)

واته: ئه ی محمد (E) به خه لکی بلی به راستی نوژی و ئازهل
 سه رپرین و ژیان و مردنم هه مووی بو په روه ردگاری هه موو

(۳۷) الانعام/۱۶۲-۱۶۳

جیهانه، هیچ هاوبه شتیکی نیییه وه من بهم شتانه فه رمانم پی
کراوه له لایهن پهروه دگارمه وه وه من یه کهم موسلمانم له
ئومه تی خوّم.

خوای گه وره فه رمانی به پیغه مبه ره که ی (E) کردوه که
به خه لکی رابگه یهنن نویژ کردن و ئاژهل سهربرین و ژیان و
مردنی بو پهروه دگاری هه موو جیهانه وه هیچ هاوبه شی
نیییه، هه رکه سیك ئاژهل یا خود هه ر شتیکی تر سهربریت بو
جگه له خوای گه وره نهوا هاوبه شی بو خوا داناوه، هه روه کو
چون نویژ بکات بو جگه له خوای گه وره، چونکه خوای گه وره
نویژ و سهربرینی به یه که وه داناوه وه پای گه یاندووه که
هه ر دووکیان بو خوای گه وره ن به تاک و ته نهاو هاوبه شی نیییه،
وه هه رکه سیك ئاژهل سهربریت بو جگه له خوای گه وره
له پهری و فریشته و مردووه کان و جگه له مان به مه خوئی نزیک
بکاته وه لییان نهوا وه کو نه وه وایه که نویژی کردبیت بو جگه
له خوای گه وره.

وه له فه رمووده ی صحیح دا هاتووه که پیغه مبه ر (E)
ده فه رمیت: (لعن الله من ذبح لغير الله) .

واته - خوای گه وره نه فه رته تی کردووه له وه که سه ی که ئاژهل
یا خود هه ر شتیکی تر سهرده بریت بو جگه له خوای گه وره

و اخرج الإمام أحمد بسند حسن عن طارق بن شهاب -رضي الله عنه-
عن النبي (ﷺ) انه قال: (مر رجلان على قوم لهم صنم لا يجوز له احد
حتى يقرب له شيئا فقالوا لاحدهما قرب قال ليس عندي شيء اقرب
قالوا قرب ولو ذبابا فقرب ذبابا فخلوا سبيله فدخل النار و قالوا
للاخر قرب قال ما كنت لاقرب لأحد شيئا دون الله عز و جل فضربوا
عنقه فدخل الجنة)

واته: دوو پياو تىپه رېوون به سهر قه وميکدا که بتيکيان هه بوو
هيچ که سيک لى تى په ر نه ده بوو هه تا شتيکى بو نه کردايه به
قوربانى، به يه کيکيانيان ووت قوربانى بوکته، ئه ويش له وه لام
دا ووتى هيچ شتيکم پى نى يه تابيکه م به قوربانى ئه وانيش
پيان ووت قوربانى بوکته ئه گه ميشيکيش بيت، ئه ويش
ميشيکى سهربرى بو بته که يان و کردى به قوربانى ئه وانيش
پيگه يان به ردا که پروات به لام خواى گه وره کرديه ناو ناگرى
دورخه وه.

به وهى تريان ووت قوربانى بوکته ، ئه ويش له وه لام دا ووتى
من هيچ کاتيک بو هيچ که سيک هيچ شتيکم نه کردوه
به قوربانى بو جگه له خواى گه وره ئه وانيش دايان له ملى و
کوشتيان به لام خواى گه وره کرديه به هه شته وه.

كهواته ئەگەر كهسيك خۆى نزيك بكاتهوه له بتيك و هاوشيوه
 به ميشيك و هاوشيوه ببيت به هاوبهش بپيار دهر و شايهنى
 ناگرى دۆزهخ بيت ئيتر چۆن بۆ كهسيك كه بپارپتهوه لهپهرى و
 فريشتهو پياو چاكان و داواى فرياكهوتنيان لى بكات و
 پهيمانين بداتى و خۆى ليمان نزيك بكاتهوه به ئازهل
 سهبرين و به هيوای پاراستنى مالهكهى بيت ياخود چاك
 بوونهوهى نهخۆشهكهى ياخود ساغى ئازلهكهى و
 كشتوكالهكهى، ياخود ئەم شتانه بكات له ترسى خراپهى
 پهرى و هاوشيوه ئەمانه، ئەمانه و هاوشيوهيان شايهتترن و
 له پيشترن بهوهى كه بن به هاوبهش بپياردهر و بچنه ناو
 ناگرى دۆزهخهوه لهو پياوهى كه ميشيكى كرد به قوربانى بۆ
 بتهكه، وهلهو ئايهتانهى كه لهم بارهيهوه هاتون خواى گهوره
 دهفهرميت: (إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ
 أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا
 لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ
 اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ) (٣٨)

(٣٨) الزمر/٢-٣

واته-خوای گهوره بپهرسته بهتاک و تهنها و بهدلسۆزی و نیهت پاکى له دیندا،نایا خوای گهوره دینی پاک و دلسۆزی بۆ دىیه له خراپی هاوبهش بریاردان،وه ئهوانهى که خه لکی له جگه له خوای گهوره کردویانن به خوا و دهیانپهرستن ئه گهر پرسیاریان لى بکهین بۆچی دهیانپهرستن ئهوا له وه لامدا ده لئین نایانپهرستن تهنها بۆ ئه وه نه بیئت که له خوای گهوره مان نزیك بکه نه وه ،خوای گهوره خوای له پۆژی دوایی دا بریارده دات له نیوانی موسلمانان و هاوبهش بریار دهران له و شته ی که تییدا جیاوازن که بریتىیه له یه کخوایه رستی و هاوبهش بریاردان،وه به راستی خوای گهوره رینمایى که سانیک ناکات که زۆر درۆزن و کافرین.

وه ده فهرمیئت: (وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَنْتَبِّئُوا اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ) (۳۹)

واته: هاوبهش بریارده ران له جگه له خوای گهوره که سانیک ده پهرستن که نه زیانیان پى ده گهیه نن نه سوود وه ئه لئین ئه مانه تکاکارمانن لای خوای گهوره و تکامان بۆ ده کهن، تو

ئەى محمد (ﷺ) پييان بلى ناي ئيوه هه والى هاوبهش بپاردان به خواى گهوره دهدهن كه خواى گهوره خوئى نازانيت له ئاسمانهكان و زهويدا هاوبهشى ههبيت، پاك و بى گهردى و بهرزى بو خواى گهوره لهو هاوبهشانهى كه بو خواى گهورهى بپاردهدهن.

خواى گهوره لهم دوو نايهتهدا پيمان رادهگهيه نيت كه هاوبهش بپاردهران جگه له خواى گهوره پشت و پهنا و خويان بو خويان داناوه له دروست كراوهكاندا له گهل خواى گهورهدا دهيانپهرستن به پارانهوه لييان و ترسان لييان و بههيوابوون پييان و سهبرپين بويان و پهيمان دان پييان و هاوشيوهئى ئەم پهستنانه، بهقسهئى خويان ئەم خويانه ههركهس بيان پهستيت له خواى گهورهئى نزيك دهكهنهوه و تكيان بو دهكهن لهلاى خواى گهوره، وه خواى گهوره به درويان دهخاتهوه و بهتالىيهكهيان روون دهكاتهوه و ناويان دهنيت به دروون و كافر و هاوبهش بپاردهر، وه نهفسى پيروئى خوئى پاك رادهگريئ لهو هاوبهش بپاردانهئى ئەوان كه دهفهرميئ:

(شركون) بهم شته زانراوه كه ههركهسيك فريشتهيهك يان پينغمبهريك ياخود پهرييهك ياخود داريك دابنيت و له گهل خواى گهورهدا لى بپارپتهوهو

داواى فرياکه وتنى لى بکات و خوئى لى نزيك بکاته وه به په يمان
 دان پئى و سه ربړين بوى بهو هيوايه ي که تکاى بؤبکات لاي
 خواى گه وره و له خواى گه وره ي نزيك بکاته وه يا خود به هيواي
 چاره سه رى نه خو شى ک يا خود پاراستنى مال و سامان يا خود
 پاريزراوى که سيکى نا ناماده يا خود هاوشيوه ي ئەمانه، ئەوا
 به تاکيدى که وتوتته ناو ئەو هاوبه ش بپرياردانه گه وره يه و ئەو
 به لا خراپه که خواى گه وره دهرباره ي ده فهرميّت: (ان الله لا يغفر
 ان يشرك به ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء، ومن يشرك بالله ففحج افترى
 اثماً عظيماً)^(٤٠)

واته: به راستى خواى گه وره له که سيک خو ش نابيّت که
 هاوبه شى بؤ بپريار بدات وه له هاوبه ش بپرياردان که متر و
 خوارتر خواى گه وره خو ش ده بيّت له که سيک که ويستى لى
 بيّت، وه هه رکه سيک هاوبه ش بؤ خواى گه وره بپريار بدات ئەوا
 به تاکيدى تاوانى کى زور گه وره ي هه لبه ستوه هه روه ها
 ده فهرميّت: (إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ
 وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ)^(٤١)

^(٤٠) النساء / ٤٨

^(٤١) المائدة / ٧٢

واته: بهتأكیدی هه كهسیك هاوبهش بو خوی گهوره
 بریارببات ئهوا خوی گهوره بهههشتی لهسهه حهرام دهكات و
 شوینی ئهوا ناگری دۆزهخه، وهستهمكاران كه هاوبهشیان بو
 خوا بریار داوه هیچ كهسیك پشتیوانیان ناكات و ناتوانیت
 رزگاریان بكات.

وه تكاردن روودهات له روژی قیامهتدا بو خهلكی
 یهكهواپههست و نیهت پاك نهك بو خهلكی هاوبهش بریاردهه
 ههروهكو چۆن پیغهمهبر (ع) كاتیك پرسیری ئی كرا كی
 بهختهوهترین كهسه بهتكاردنهكهت؟ فهرموی: (من قال لا اله
 الا الله خالصا من قلبه)

واته: ههكهسیك كه بلیت لا اله الا الله به دلسوزی و نیهت
 پاكییهوه له دلییهوه.

ههروهها فهرمویهتی: (لكل نبی دعوة مستجابة فتعجل كل نبی
 دعوته و انا اختبأت دعوتی شفاعة لأمتی يوم القيامة فهي نائلة ان شاء
 الله من مات من امتی لا یشرك بالله شیئا)

واته: ههموو پیغهمهبریک (عليهم الصلاة والسلام) دوعایهکی
 وهرگیراوی وهلامدراوی ههبووه وه ههموو پیغهمهبریک (عليهم
 الصلاة والسلام) پارانهوهكهی خوی پییش خست بهلام من
 پارانهوهكهم دواخست و شاردمهوه بهتكاردن بو ئومهتهكهه له

پۆژی دوایی که ان ۱۰ الله هه موو که سیك ده گریته وه له
 ئومه ته کهم که هیچ هاوبه شیکی بو خوای گه وره بریار نه دابییت.
 وه هاوبه ش بریار دهره سه ره تا کان با وه پریان به وه هه بوو که
 خوای گه وره په وه ردگار و دروست که رو پۆزی دهریانه به لام
 خویمان په یوه ست کرد بوو به پیغه مبه ران و پیاو چاکان و
 فریشته کان و دار و به رده کان و هاوشیوهی ئەمانه به هیوای
 تکار دنیان بوون له لای خوای گه وره و نزیک کردنه وه یان له
 خوای گه وره هه رو که کو چون له نایه ته کانی پیشترا باس کرا،
 وه خوای گه وره بیانویانی وه رنه گرت و پیغه مبه ریش (E)
 بیانویانی وه رنه گرت به لکو خوای گه وره به ره لهستی کردن له
 قورنانه پیروژه کهیدا وه ناویانی نا به کافر و هاوبه ش بریار
 دهر و وه به درویانی خسته وه له قسه که یاندا که ده یانوت ئەم
 خوایانه تکامان بو ده کهن و له خوای گه وره مان نزیک
 ده که ونه وه، وه پیغه مبه ر (E) له سه ره ئەم هاوبه ش بریار دانه
 کوشتاریانی کرد تا به دل سوژی وه ته نها خوای گه وره به رستن
 وه کو جی به جی کردنی فرمانی خوای گه وره که ده فه رمییت
 : (وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ) (۴۲)

(۴۲) الانفال/ ۳۹

واته / کوشتیاری کافرو هاوبه‌ش بریارده‌ران بکه‌ن تاهاوبه‌ش
بریاردان بلاونه‌بیته‌وه و دین و خواپه‌رستی همه‌مووی تهنه‌ا بو
خوای گه‌وره بیّت.

وه پیغه‌مبهر (ع) فه‌رمویه‌تی : (امرت ان اقاتل الناس حتی
يشهدوا ان لا اله الا الله و يقيموا الصلاة و يؤتوا الزكاة فأذا فعلوا ذلك
عصموا مني دماؤهم و اموالهم الا بحق الاسلام و حسابهم على الله)

واته/له‌لایه‌نی خوای گه‌وره‌وه فه‌رمانم پی‌کراوه که کوشتاری
خه‌لکی بکه‌م هه‌تا شایه‌تی ده‌ده‌ن به‌وه‌ی که هیچ په‌رستراویکی
حه‌ق نی‌یه شایه‌نی په‌رستن بیّت جگه‌ له‌ خوای گه‌وره‌ وه
محمد (ع) پیغه‌مبه‌رو نی‌ردراوی خوایه بو‌گوپرایه‌لی کردن ،
وه‌نوویژ بکه‌ن و زه‌کات بده‌ن، ئەگەر ئەم شتانه‌یان کرد ئەوا
خوین و مالیان له‌ من پارێزراوده‌بیّت تهنه‌ا به‌ مافی ئیسلام
نه‌بیّت (ئەگەر موسلمانێک بکوژیّت یاخود له‌ پاش زه‌واجیکی
شه‌رعی زینا بکات یاخود له‌ دین هه‌لگه‌رپه‌ته‌وه‌ ئەوا مافی
ئیسلامه‌ که بیکوژیّت) وه‌ حسابیان له‌ لای خوای گه‌وره‌ یه
وه‌مانای فه‌رموده‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر (ع) که ده‌فه‌رمیّت: (حتی
يشهدوا ان لا اله الا الله)

واته-هه‌تا خوای گه‌وره‌ تاییه‌ت بکه‌ن به‌په‌رستن و جگه‌ له‌وه
که‌سی تر نه‌په‌رستن وه‌هاوبه‌ش بریارده‌ران له‌ په‌ری ده‌ترسان

و په نایان به وان ده گرت خوی گه وره له م باره یه وه ئه م نایه ته ی
دابه زاند: (وَإِنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ
فَزَادُوهُمْ رَهَقًا) (۴۳)

واته/پیاوانیک له مروؤ په نایان ده گرت به پیاوانیک له پهری
ئه مانیش زیاتر ده یانیا ترساند زانایانسی ته فسیر دهر باره ی
(فزادوهم رهقا) ده فهرمون واته زیاتر ترسیان ده خسته دلایانه وه
چونکه پهری خوی لا گه وره ده بیټ و خوی به گه وره ده زانیټ
کاتیک بینی که مروؤ په نایان پی ده گرن. ئه وانیش
ده یانترسینن تا زیاتر بیانیه رستن و په نایان بو بهرن.

به لام خوی گه وره له جیاتی ئه مه په نا گرتنی به خوی و وشه
ته واوه کانسی بو موسلمانان دانا ، وه له م باره یه وه
ده فهرمیټ: (وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ
عَلِيمٌ) (۴۴)

واته- ئه گهر شه یتان وه سوه سه و گومانی خراپی بوټ دروست
کرد ئه وا په نابگره به خوی گه وره چونکه به پرستی خوی
گه وره بیسه ره و زانایه

(۴۳) الجن/۶

(۴۴) الاعراف/۲۰۰

وه دهفهرمیّت: (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) (٤٥)

واته-ئهی محمد (ع) بلیّ پهنا ئهگرم به پهروهردگاری
بهربهیانیان

وه دهفهرمیّت: (قل اعوذ برب الناس) (٤٦)

واته-ئهی د (ع) بلیّ پهنا ئهگرم به پهروهردگاری ههموو
خه لکی وه به صحیحی له پیغه مبهروه (ع) هاتوه که
فهرمویه تی: (من نزل منزلا فقال اعوذ بكلمات الله التامات من شر ما
خلق لم يضره شيء حتى يرخل من منزله ذلك)

واته-هر که سیک له هر شوینیک لایداو دابهزی و مایه وه
ئهگهر بلیت پهنا ئهگرم به ووشه تهواوه کانی خوای
گه وره (قورئان) له شهر و خراپه ی ئه وهی که دروستی کردوه
ئهوا هیچ شتیک زیانی پیناگه یه نیّت هه تا له و شوینه دپروات
وله و نایهت و فهرموودانه ی پیشترا داواکهری رزگاری و ئه وهی
دهیه ویت پاریزگاری بکات له ناینه که ی و پاریزراو بیت له
هاوبهش برپاردان به ووردو درشتی یه وه دهزانیّت و بوی
دهرکهوت که خو په یوه ست کردن به مردووه کان و فریشته کان و
په ری یه کان و جگه له مانه له دروست کراوه کان و پارانه وه

(٤٥) الفلق/١

(٤٦) الناس/١

لییان و داوای په ناگرتن لییان و هاوشیوهی ئەمانه له کردهوهی
 خه لکی سه ردهمی نه فامی هاوبهش بریاردهرانه، وه
 له ناشرینترین هاوبهش بریاردانه بو خوای گه وره، بویه
 پیویسته له سه رمان وازی لیبهینین و ناگاداری بین له خویمان و
 ناموژگاری خه لکی بکهین به وازهینان لیی و به رهه لستی
 کردنی ئەوانه ی که دهیکه ن، وه هه رکه سیک له ناو خه لکی دا
 بهم کردهوه هاوبهش بریاردانه ناسراییت ئەوا دروست نزییه
 ژن و ژنخوازی له گه ل بکریت و سه ربرایوی دهستی بخوریت و
 که مرد نوژی له سه ربکریت، یا خود نوژی له پشتی یه وه بکریت
 هه تا ئەو کاته ی که توبه کردنی خو ی له م شتانه ناشکراده کات
 و به دل سوژی یه وه له خوا ده پاریته وه به ته نها و هه ر ئەو
 ده په رستی، وه پارانه وه په رستنه به لکو کاکله و ناوه پروکی
 په رستنه هه روه کو پیغه مبه ر (e) ده فهرمیت: (الدعاء هو العبادة)
 واته: پارانه وه له خوا بریتی یه له په رستنی خوای گه وره وه
 له قسه یه کی تر دا (الدعاء مخ العبادة) ، واته: پارانه وه کاکله و
 ناوه پروکی په رستنه.

خوای گه وره ده فهرمیت: (وَلَا تُنْكِرُوا الشِّرْكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمَنَ وَلَأَمَّةٌ
 مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ وَلَا تُنْكِرُوا الشِّرْكَانَ حَتَّىٰ
 يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَىٰ

النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ
يَتَذَكَّرُونَ (٤٧)

واته: ئەى باوەرداران ئافرهتى هاوبهش بپياردەر مهخوازن
ههتا باوەر دینن وه ئافرهتییکی بهندهی باوەردار باشتره له
ئافرهتییکی ئازادی هاوبهش بپياردەر ههچهنده ئەگەر
سهرسامی بن له جوانی و مال و پله و پایهدا، وه ئافرهتانی
باوەردار مهدهن بههاوبهش بپياردەر ههتا باوەر دههینن ، وه
بهندهیهکی باوەردار باشتره له هاوبهش بپياردهريکی ئازاد
ههچهنده پئی سهرسام بن چونکه ئەوانه (هاوبهش
برياردهران) بانگهوازی مال و مندالیان دهکهن بۆ دۆزهخ، وه
خوای گهوره بانگهواز دهکات بۆ بهههشت و لیخوشبوونی
خۆی به ویست و پیگا پیدانی خۆی، وه ئایهتهکانی خۆی
بۆخهڵکی پوون دهکاتهوه بهلکو یاد بکهنهوه.

وه خوای گهوره قهدهغهی کردووه له موسلمانان که ئافرهتانی
هاوبهش بپياردەر بخوازن لهوانه ی کهبت و پهری و فریشته و
جگه لهمانه دهپهرستن ههتا باوەر دههینن به دلسۆزی پهرستن
بۆ خوای گهوره بهتاک و تهنها وه بهراست دانانی پیغهمبەر

(٤٧) البقرة ٢٢١

(E) لهو شتانهی که هیئاوییتی وه شوین کهوتنی ریگاو بهرنامهکهی، وهقهدهغهی کردوه که ئافرهتانی موسلمان بدرین بهپیاوانی هاوبهش بریاردهر ههتا باوهپ دههینن بهدلسۆزی پهستن بو خوای گهوره بهتاک و تهنها و بهراست دانان و باوهپرکردن به پیغهمبهر (E) وه شوینی کهوتنی، وه خوای گهوره پیمانی راگهیاندوه که ئافرهتیکی بهندهی باوهپردار باشتره له ئافرهتیکی ئازادی هاوبهش بریاردهر ههچهنده ههر کهسیک تهماشای بکات و گوئی له قسهکردنی بی سهرسامی جوانی و قسهباشی بیته وه بهندهیهکی باوهپردار باشتره له هاوبهش بریاردهریکی ئازاد ههچهنده بیسهر و بینهرهکهی سهرسامی جوانی و زمان پاراوی و ئازایهتی و جگه لهمانهبیته پاشان هوئی ئەم ووته دریزه پوون دهکاتهوه که دهفهرمیته: (اولئک یدعون الی النار) مهبهستی بهمه پیاو و ئافرهتانی هاوبهش بریاردهره چونکه ئەوان بانگهواز کهری دۆزهخن به ووتهو کردهوهو ژیان و پهوشتیان، بهلام پیاوان و ئافرهتانی باوهپردار بانگهواز کهری بهههشتن بهپهوشتن و کردهوهو ژیانیان ئیتر چون ئەوانه و ئەمانه یهکسان دهبن.

خوای گهوره دهربارهی دوو پروهکان دهفهرمیّت: (وَلَا تُصَلِّ عَلَيَّ
أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَآثُوا
وَهُمْ فَاسِقُونَ) (٤٨)

واته: ئەهێ محمد (ﷺ) ههچ کاتیك ههتا ههتایه نوێژ مهکه
لهسهر ئەهێ دوو پرووانه که دهمرن وهلهسهر گوڤه کهیشیان
رامه وهستهو بۆیان مهپارێزه وه له خوای گهوره چونکه ئەهوان
بهراستی کافر و بێ باوه پهبوون به خواو پیغه مبه ره کههێ (ﷺ) وه
به فاسقی و له ڕی دهرچوو یی مردوون.

خوای گهوره له م ئایه ته پیرۆزه دا پرونی کرده وه که مرۆقی دوو
پوو کافر نوێژیان له سههرا ناکریت له پاش مردنیان به هۆی کافر
بوونیان به خواو پیغه مبه ره کههێ (ﷺ) ، ههروه ها نوێژیانیان له
دوا وه ناکریت و ناکرین به پیشه و با موسلمانان به هۆی کوفر
و ناپاکی و دوژمنایه تی گهوره له نیوان ئەهوان و موسلماناندا ،
ههروه ها چونکه ئەهوان خاوه نی نوێژ و په رستن نین چونکه
کوفر و هاوبهش بریاردان ههچ کره وه یه که له گه لیاندا نامینیّت و
هه مووی به تال ده بیته وه ، داوای پارێزراوی له خوای گهوره
ده کهین له م شته ، خوای گهوره دهرباره ی حه رامی

(٤٨) التوبة - ٨٤

مرداره وه بوو و سه برپاوی دهستی هاوبه ش برپارده ران
ده فهرمیّت: (وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ
الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَيْكُمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ
لَمُشْرِكُونَ) ^(۴۹)

واته: نهی موسلمانان نه و سه برپاوانه مه خون که ناوی خوی
لی نه هیئراوه له کاتی سه برپیندا چونکه خواردنیان له فهرمان
دهرچوونی خوی گه وره یه، وه شهیتانه کان گومان و قسه
ده نیرن بو هاوپه یمانه کانیاں تا ده مه قالی و گفتو گو تان له گهل
دا بکه ن وه نه گهر نیوه گوپرایه لی نه وان بکه ن له حه لال کردنی
حهرام دا نه وا نیوه ییش به بی گومان هاوبه ش برپارده رن بو
خوی گه وره.

خوی گه وره قه ده غه ی کردووه له موسلمانان له خواردنی
مرداره وه بوو و سه برپاوی دهستی هاوبه ش برپارده ر چونکه
پیسسه و سه برپاوه که ی دهستی حوکه می مرداره وه بووی هه یه
هه رچه نده نه گهر ناوی خوایشی له سه ر هیئنا بیّت، چونکه ناوی
خو هیئان له وان ه وه به تاله و هیچ شوینه واریکی ذی یه چونکه
په رسته و هاوبه ش برپارده انیش په رستن به تال ده کاته وه و

^(۴۹) الانعام- ۱۲۱

نايهيئيٽ ههتا هاوبهش بپرياردهره كه توٻه دهكات و دهگهريٽهوه لاي خواي گهوره ،وه خواي گهوره سهبرپراوي دهستي جولهكه و گاورهكاني هه لال كر دووه كه دهفهرميٽ:

(وطعام الذين اوتوا الكتاب حل لكم وطعامكم حل لهم) (٥٠)

واته- سهبرپراوي دهستي جولهكه و گاورهكان بوئيوهي موسلمان هه لاله و هي ئيوهيش بوئهوان هه لاله. چونكه ئهوان خويان دهدهنه پال ئاينيكى ئاسماني و به قسهي خويان دهئين ئيمه شوين كه وتووي (موسي و عيسي) ين (عليهما الصلاة و السلام) هه رچهنده لهم شتهدا دروئه كه ن وه خواي گهوره به تاكيدي ئاينهكانياني سريوهتهوه و بهتالي كر دوهتهوه به ناردي محمد (ع) بو هه موو خه لكي به تيكره به لام خواي گهوره سه برپراوي دهستي گاورو جولهكه و خواستني ئافرهتهكانياني بو مان هه لال كر دوه له بهر دانايي يه كي زور و نهينيه كي چاوديري كراو كه زانايان روونيان كر دوهتهوه به پيچه وانهي هاوبهش بپرياردهران له بت په رستان و مردو په رستان له پيغه مبهران و پياو چا كه كان و جگه له مان چونكه ئايني ئه مان هيچ بنچينه يه كي نزيه و گوماني تيدا نزيه

(٥٠) المائدة/٥

به لکو له بنچینه وه به تاله بوئه سهرپراوی دهستیان وه کو
 مرداره وه بوو وایه و حلال نییه خواردنی .
 به لام ووتهی هندی خه لکی که به بهرام بهر کهی ده لیت (په ری
 دهستی لیت وه شانده) (په ری بردوتیتی) (شهیتان هلی
 فرانده) و هاو شیوهی نه مانه ، نه مانه ده چینه بواری جوین و
 قسهی ناشرینه وه و دروست نییه له نیوان موسلماناندا وه کو
 هه موو جوړه کانی تری جوین دان و قسهی ناشرین کردن و
 ناچینه بواری هاو بهش بریار دانه وه . مه گهر نه وهی واده لیت
 باوه ری و ابیت په ری هه لسوکه وت ده کهن له ناو خه لکیدا به بی
 ریگه پی دان ویستی خوای گه وره ، نه وا هه رکه سیک نه م
 بیروباوه ری هه بیته له په ری و جگه له مان له دروست
 کراوه کان نه وا کافر به هوی نه م بیروباوه ره وه ، چونکه خوای
 گه وره خاوه نی هه موو شتیکه و ده سه لاتداره به سه ر هه موو
 شتیکدا و هه رنه و سوود پی گه یه نه رو زیان پی گه یه نه ره و ه یچ
 شتیک به بی ویست و توانا و ریگه پی دان و بریاری پیشوی نه و
 نابیت هه روه کو خوای گه وره فرمان به پیغه مبه ر (E) ده کات
 که نه م بنچینه گه وره یه به خه لکی رابگه یه نیته ده فهرمیت: (قُلْ
 لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ

لَا سَتَكُثُرَتْ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّيَ السُّوءُ إِلَّا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ^(۵۱)

واته-ئەى محمد (ﷺ) بە خەلكى بلى من توانای سود و زیان
گەیاندم نى-یە بۆ نەفسى خۆم مەگەر خوا ویستی
لى-بیئت، و ئەگەر من زانیاری غەیبم بزانیایە ئەوا ئیشى چاکە و
خیرم زۆر دەکردو هیچ کاتیک توشى خراپە نەدەبووم، بەلام من
توانای ئەم شتانەم نى-یە تەنها من ترسینەر و موژدە دەرم بۆ
کەسانیک کە باوەر پەینن.

باشە ئەگەر گەورەى هەموو دروست کراوەکان و باشتترینیان
محمد (ﷺ) مولکی سود و زیانی نەبیئت بۆ نەفسى خۆى مەگەر
بە ویستی خوا نەبیئت ئەى ئیتر چۆن جگە لەو لە دروست
کراوەکان توانای سود و زیان پى-گەیاندنیان هەیه؟، وە ئایەتى
تر لەم مانایە وە زۆرن.

بەلام پرسىار کردن لە هەوالدەرانى غەیب و فالچی و جادوگەر
و ئەستیره ناسان و هاوشیوهى ئەمانە کە دەلى هەوال
لە غەیبە وە وەر دەگریت ئەمە ئیشیکى خراپە و دروست
نى-یە، وە باوەر کردن پىیان سەخت ترو خراپترە بە لکو لقیكى

^(۵۱) الاعراف/ ۱۸۸

کوفره چونکه پیغمبهر (ع) دهفهرمیّت: (من اتی عرافاً فسأله عن شيء لم تقبل له صلاة اربعين يوماً) رواه مسلم في صحيحه.

واته-ههركهسيك بچيته لای فالچییهك و پرسیارى لیبكات ئەوا چل پوژ نوژی لیوهرناگیریت و فی صحیحه ایضا عن معاویه بن الحكم السلمي رضي الله عنه ان النبي (ع) نهی عن اتیان الکهان وسؤالهم.

واته-پیغمبهر (ع) قهدهغهی چونه لای فالچی و پرسیارکردنی کردوه لییان و اخرج اهل السنن عن النبی (ع) انه قال: (من اتى كاهنا فصدقه بما يقول فقد كفر بما انزل على محمد (ع)).

واته-ههركهسيك بچيته لای فالچییهك و باوهپی پیبكات لهو قسانه ی كه دهيكات ئەوا به تآكیدی كوفری کردوه بهو قورئانه ی كه دابهزیوه بو سهر محمد (ع) وه فهرموده ی تر لهمانه زورن.

بویه پیویسته لهسهر موسلمانان ناگادارین له پرسیارکردن له فالچی و ههوال دهرانی غهیب و ههموو جادوگهرانی سهرقال به ههوال دان له شتی نادیارو سه رلیشیواندنی خه لکی ئیتر بهناوی چارهسهر و جگه لهمهوه بیّت، بههوی ئەو

قهدهغه کردنانه ی پیغه مبهەر (E) له م شته و ئاگادار کردنه وهی

لی ی .

ههروه ها ئه و شتانه ییش دهگریته وه که هه ندی له خه لکی به ناوی چاره سه هر کردنه وه بانگه شه ی چه ند شتیکی غه ییب و نادیار ده که ن کاتیك بوئی جه مه دانی و له چک و چه فی یه ی نه خو شه که ده که ن یا خود هاوشیوه ی ئه مانه ، پاشان ده لیت ئه م نه خو شه ئه و ئیشه ی کردو وه و ئه م کاره ی کردو وه له شتی نادیار که له بو ن کردنی جه مه دانی نه خو شه که وه هاوشیوه ی هه یچ به لگه ی تی دا زی یه له سه ر ئه و شته ، به لکو مه به ست له مه ته نها هه لخه له تان دن و سه رلیشیواندنی خه لکی نه زانه هه تا بلین چاره سه ره که ده زانی ت و جو ره کانی نه خو ش ی و هو کاره کانی ده زانی ت، وه له وانیه هه ندی ده رمانیان بداتی و ریک بکه ویت له گه ل شیفا که یدا به قه ده ری خوا ئه وانیش وا گو مان ده بن که شیفا که به هو ی ده رمانه که ی ئه وه وه بو وه ، وه له وانیه نه خو ش ی یه که به هو ی هه ندی له په ری و شه ی تانه کانه وه بی ت که وا خزمه تی ئه و فالچی یه ئه که ن و هه ندی شتی نادیار ی پی ئه لین که ئه مان بینویانه ئه ویش پشت به م شته ده به ستی ت و په ری و شه ی تانه کان پازی ده کات به وه ی که گو نجا و بی ت بو یان له په رستن ئه وانیش واز له و

نهخۆشه دینن و واز له و ئازارانه دینن که پێشتر داویانه و توشی ئه و نهخۆشهیان کردووه، که ئهمهیش شتیکی زانراوه له پهری و شهیتانهکان و ئهوانه ی که بو ئهم ئیشانه به کاریان دینن.

بو یه پێویسته له سه ر موسلمانان ئاگاداری ئهم شته بین و نامۆژگاری یه کتر بکه ن به وازهینان لای و پشت به ستن به خوای گه و ره و ته وه کول کردنه سه ری له هه موو ئیش و کاریکدا، وه دروسته مرۆف دوعای شه رعی و ده رمانی حه لال و چاره سه ری لای پزیشک به کاریهینن که پزیشکه کان پشکنین به کار ده هیینن له سه ر نهخۆشه که و داکوکی کردن له نهخۆشی یه که ی و هوکاره هه ست پی کراوه کان و ماقوله کان، وه به صحیحی له پیغه مبه ره وه هاتوو (E) که فه رمویه تی :
(ما انزل الله داء الا انزل له شفاء علمه من علمه و جهله من جهله)
واته - خوای گه و ره هیچ نهخۆشی یه کی دانه به زاندوو ه الا چاره سه رو شیفایشی بو دابه زاندوو ه ئه وه ی بیزانیت ده یزانیت و ئه وهیشی نه یزانیت نایزانیت .
وه ده فه رمیت: (لکل داء دواء فآذا اصیب دواء الداء بریء بأذن الله)

واته-هموو نهخوشى يهك چارهسهرى ههيه ،ئهگهر
چارهسهرهكه توشى نهخوشى يهكه ببيت ئهوا بهريگه پىدانى
خوای گهره چاك دهبيتتهوه.

وه دهفهرميت: (عبادالله تداووا ولا تداووا بحرام)

واته- ئهى بهندهكانى خوا چارهسهرى خوتان بکهن بهلام
بهحهرام نا.

وه فهرمووده لهم مانايانهوه زوره داواكارين له خوای گهره كه
حالى هموو موسلمانان چاك بکات وشيفاي دل و لاشهيان
بدات له هموو خراپهيهك وه كويان بکاتهوه لهسهر هيدايت
وه پهناى ئيمهوه ئهوانيش بدات له فيتنه گومپراکهرهکان وه له
گوپرايهلى شهيتان و خوشهويستانى، بهراستى ههر خوای
گهره تواناو دهسهلاتى بهسهر هموو شتيکدا ههيه.

ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم صلى الله وسلم وبارك على
عبدہ ورسوله نبينا محمد واله وصحبه.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نامه‌ی سی‌یتم

له عبدالعزيز بن عبدالله بن باز بۆ برای به‌ریز(.....)خوای
گه‌وره سه‌رکه‌وتوت بکات بۆ هه‌موو چاکه‌یه‌ک ئامین
سلام علیکم ورحمة الله و بر کاته.

له پاشاندا : نامه به‌یژه‌که‌تان به‌ده‌ستم گه‌یشت خوای گه‌وره
بتان گه‌یه‌نی‌ت به هیدایه‌تی خو‌ی وه ئه‌وه‌ی له خو‌ گرتبوو که
له وولاته‌که‌تاندا خه‌لکانیک هه‌ن که په‌یوه‌ستن به‌چهند ویرد و
یادیکه‌وه که خوای گه‌وره هیچ به‌لگه‌ی له‌سه‌ر نه‌ناردۆته
خواره‌وه ، وه هه‌ندیکیان داهینراون و هه‌ندیکی تریشیان

هاوبەش بېرىردانن، ئەم شتانهيش دەدەنە پال پېشەوای
موسلمانان علي بن ابى طالب (رضي الله عنه) وەجگە لەو وە ئەو
ویرد و یادکردنەوانە دەخوینن لە دانیشتنی یاددا یاخود لە
مرگەوتدا لەپاش نووژى ئیواران بەقسەى خویمان نزیکیان
دەکاتەوہ لە خوای گەورە کە دەلین : بو خاتری خوا پیاوانی
خوا یارمەتیمان بدن بەپشتیوانی خوا وە بین بە پال پشتمان،
وہ دەلین ئەى قوتبەکان ئەى دامەزراوان ئەى گەورەکان
وہ لاممان بدەنەوہ ئەى خاوەن یارمەتیبەکان لە ئیمەدا، وە تکا
بکەن لەبەر خوا ئەوہ بەندەکەتانە راوہستاوہ لەبەر
دەرگا کەتاندا ماوہتەوہ، وە لەکەمتەرخەمىیەکان دەترسیت،
فریامان کەوہ ئەى پیغەمبەرى خوا جگە لەتو کەسى ترمان
ذی یە بچین بو لای ، وە لە ئیوہ داواکاریەکانمان دەست
دەکەویت ، وە ئیوہ باشتەین خەلکى خوان بو خاتری حەمزەى
گەورەى شەھیدەکان وە ئەوانەى لە ئیوہ کە بو ئیمە یارمەتین
فریامان کەوہ ئەى پیغەمبەرى خواو کە دەلیت خوایە سەلاوات
بدە لەسەر ئەو کەسەى کە کردوتە بەھۆى لەت کردنى نھینىیە
گەورەکانت و دەرچوونى پووناکییە سۆزاویەکانت کە بووہ بە
جیگیر لە جیاتى گەورەى پەروردگاریتى و جینیشینى
نھینىیە خوایىیەکانت.

که ویستوتانه لهم قسانه ئهوهی داهیئراوه وهئوهی هاوبهش
برپاردانه بۆتانی لیک جیا بکه مهوه و پروونی بکه مهوه، وه ئایا
پیئشه وایهک بپاریتهوه بهم پارانهوه دروسته نویژی له دواوه
بکریت یان نا؟ که هه موو ئهه شتانه زانرا ئه مه وه لامه که یه تی:
الحمد لله وحده و الصلاة و السلام على من لا نبی بعده وعلى اله
وصحبه و من اهتدى بهداه الى يوم الدين، له یاشاندا :

بزانه خواهی گه وره سه رکه وتووت بکات به راستی خواهی گه وره
دروست کراوه کانی دروست کردووه و پیغه مبه ره کانی ناردووه
(علیهم الصلاة و السلام) به ته نها بۆ ئه وهی خواهی گه وره بپه رستن
وه هاوبه شی بۆ برپار نه دن وه جگه له خواهی گه وره که سی تر
نه په رستن هه ره کو خواهی گه وره ده فه رمیّت: (وما خلقت الجن و
الانس الا ليعبدون)^(۵۲)

واته: من په ری و مرؤقم دروست نه کردووه ته نها بۆ ئه وه
نه بیّت که من بپه رستن به تاک و ته نها و هاوبه شم بۆ برپار
نه دن.

په رستنیش بریتی یه له گوێرایه لی کردنی خوا و پیغه مبه ره که ی
(E) به جی به جی کردنی ئه وهی که خوا و پیغه مبه ره که ی (E)

(۵۲) الذاریات - ۵۶

فرمانیان پی کردووہ وہ ازہینان لہوہی کہ خواو پیغہمبہرہکھی (ع) قہدغہیان کردووہ لہگہل باوہرہینان بہ خواو پیغہمبہرہکھی (ع) وہ نیہت پاکی بو خوای گہورہ لہ کردووہکاندا لہگہل ئہوپہری خوشہویستی بو خوای گہورہ تہواویتی مل کہچی بہتہنہا بو ئہو ہرہوہکو خوای گہورہ دہفہرمیّت: (وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ) ^(۵۳)

واتہ: پہرہردگارت فہرمانی داوہو ناموژگاری کردویت کہکس نہپہرستیت جگہ لہو بہتاک و تہنہا، ہر وہکو خوای گہورہ دہفہرمیّت: (الحمد لله رب العالمين، الرحمن الرحيم، مالك يوم الدين، اياك نعبد و اياك نستعين) ^(۵۴)

واتہ: حہمد و سوپاس بو خوای پہرہدگاری ہہموو جیہان، کہ خوایہکی بہسوژ و رہحم و بہزہیییہ ، خواہنی پوژی سزایہ، بہتاک و تہنہا ہہرتو دہپہرستین جگہ لہتو کہسی تر ناپہرستین، وہ بہتاک و تہنہا پشت بہ تو دہبہستین و پشت بہجگہ لہ تو نابہستین.

لہم نایہتانہدا خوای گہورہ پرونی کردووہ کہ ہہر خوئی بہتہنہا شایہنی ئہوہیہ کہ پپہرستریّت و پشتی پی ببہستریّت،

^(۵۳) الاسراء - ۲۳

^(۵۴) الفاتحة ۲-۵

ههروه كو دهفهرميٲت: (فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ اَلَا لِلّٰهِ الدِّينُ الْخَالِصُ)^(٥٥)

واته: به دلسؤزي ونيهت پاكي يهوه له دين دا خواي گهوره
بپهرستن بهتهنها، نايا ديني پاك و يهكخوا پهرستي دور
له هابوش برياردان بو خواي گهوره نيهه؟ وه دهفهرميٲت:
(فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ)^(٥٦)

واته: نهى موسلمانان نيوه خوا بپهرستن و بپارينهوه له خوا به
دلسؤزيهوه له پهرستندا باكفرانيش پييان ناخوش بيت وه
دهفهرميٲت: (وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلّٰهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللّٰهِ أَحَدًا)^(٥٧)

واته: مرگهوت و شويني كرنوش بردن مولكي خوايه ، بويه
له گهل خواي گهوره دا هيچ كه سيكي تر مه پهرستن.

وه نايهتي تر له مانايانه زورن وه هه موويان به لگهن له سهر
پيويسيٲتي به تاك زانيني خواي گهوره له پهرستندا ، وه
زانراويشه كه پارانهوه به هه موو جوړه كان يهوه پهرستنه، بويه
دروست نيهه بو هيچ كه سيك له خه لكي بپارينهوه تهنها له
خواي گهوره نه بيت، وه پشت نه بهستن و داواي فرياكه وتن

^(٥٥) الزمر ٢-٣

^(٥٦) غافر ١٤

^(٥٧) الجن-١٨

نهكهن تهنها له خواى گهوره نهبيٽ وهكو ئيش كردنيك بهم
ثايهته پيروزانه و ئهوهى له ماناكانياندا هاتووه ئه مه جگه
له شته ئاسايى و هوكاره ههست پي كراوهكان كه مروقيكى
زيندوى ناماده تواناي بهسهريدا ههبيٽ، ئه مه په رستن نى يه
بهلكو دروسته به دهقى ثايهت و فه رموده و يه كدهنگى زانايان
كه مروقت پشت ببهستيت به مروقيكى زيندوى به دهسلات له
ئيش و كاره ساده و ئاسايى يه كاندا كه وا تواناي بهسهريدا
ههبيٽ، وهكو ئه وهى كه پشتى پي ببهستيت يا خود داواى
فرياكه وتنى لى بكات، له لادانى خراپه ي مندا له كه ي يا خود
خرمهت كاره كه ي يا خود سه گه كه ي و هاوشيوه ي ئه مانه، وه
وهكو ئه وهى كه مروقت پشت ببهستيت به مروقيكى زيندوى
ناماده ي به دهسلات، يا خود ناماده به هوى هوكاره
ههستى يه كان وهكو نامه نوسين و ريكه وتن و هاوشيوه ي
ئه مانه له دروست كردنى خانوه كه ي يا خود چاك كردنى
ئوتومبيله كه ي و هاوشيوه ي ئه مانه، وه له م باره يه وه خواى
گه وره له چيروكى موسى (عليه الصلاة
والسلام) ده فه رميٽ: (فَاسْتَعَاذَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ)
(٥٨)

(٥٨) القصص/١٥

واته: ئه‌وه‌ی له‌ کۆمه‌ڵ و عه‌شیره‌ته‌که‌ی موسی (علیه‌ الصلاة
 و السلام) بوو داوای فریاکه‌وتنی لی‌کرد به‌سه‌ر دوژمنه‌که‌یدا .
 هه‌روه‌ها له‌ هاوشیوه‌ی ئه‌مه‌ داوای فریاکه‌وتنی مروّقه‌ له
 هاوه‌له‌کانی بوّ جیهاد کردن و جهنگ و هاوشیوه‌ی ئه‌مانه
 ،به‌لام داوای فریاکه‌وتن له‌ مردوه‌کان و په‌ری و فریشته و دارو
 به‌رد ئه‌مانه‌ هاوبه‌ش بپریاردانی گه‌وره‌یه و هاوشیوه‌ی
 کرده‌وه‌ی هاوبه‌ش بپریاردهره‌ سه‌ره‌تا‌کانه‌ له‌گه‌ڵ خوايه‌کانیان
 وه‌کو(العزى واللات) و جگه‌ له‌مانه ،هه‌روه‌ها داوای فریاکه‌وتن و
 داوای یارمه‌تی کردن له‌ و که‌سانه‌ی که‌وا ده‌زانریّت که‌ وه‌لی و
 پیاو باشن له‌ناو زیندوه‌کاندا به‌لام له‌ شتی‌کدا که‌ جگه‌له‌ خوای
 گه‌وره‌ که‌سی تر تواناو ده‌سه‌لاتی تییدا نی‌یه‌ وه‌ک
 چاک‌کردنه‌وه‌ی نه‌خۆش و هیدایه‌ت دانی دلّ و چونه‌ به‌هه‌شت
 و رزگاربوون له‌ دۆزه‌خ و هاوشیوه‌ی ئه‌مانه‌، وه‌ ئایه‌ته‌کانی
 پیشتر و ئه‌وه‌ی له‌مانایاندا بیّت له‌ نایه‌ت و فه‌رموده‌کانی تر
 هه‌موو به‌لگه‌ن له‌سه‌ر پێویستی‌تی ئاراسته‌ کردنی دلّه‌کان بوّ
 لای خوای گه‌وره‌ له‌ هه‌موو ئییش و کاری‌کدا و خوای گه‌وره‌ به
 تاك و ته‌نها و دلّسوژی یه‌وه‌ بپه‌رستریّت ،چونکه‌ به‌نده‌کان بوّ
 ئه‌م شته‌ دروست کراون و به‌مه‌یش فه‌رمانیان پی‌کراوه
 هه‌روه‌کو چۆن له‌ ئایه‌ته‌کانی پیشودا باس کرا، هه‌روه‌ها له‌م

ثابته‌دا که خوی گوره ده‌فهرمیت: (وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا) (۵۹)

واته-به‌تاک و تهنه‌ خوی گوره بپه‌رستن و هیچ‌ هاوبه‌شی بؤ بریارمه‌ده‌ن.

وه ده‌فهرمیت: (وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ) (۶۰)

واته /فهرمانیان پی‌نه‌کرا بوو تهنه‌ به‌وه نه‌بیئت که به‌تاک و تهنه‌ خوی گوره بپه‌رستن به‌نیه‌ت پاک‌ی و دل‌سوزی وه‌هاوبه‌شی بؤ بریار نه‌ده‌ن .

وه فهرمووده‌ی پیغه‌مبهر (E) له معاذه‌وه (خوی لی‌رازی بیئت) که ده‌فهرمیت:

(حق الله على العباد ان يعبدوه ولا يشركوا به شيئا) متفق على صحته

واته /ما فی خوی گوره به‌سه‌ر به‌نده‌کانی به‌وه نه‌وه‌یه که به‌تاک و تهنه‌ بیپه‌رستن و هاوبه‌شی بؤ بریار نه‌ده‌ن .

وه له فهرمووده‌ی ابن مسعود (خوی لی‌رازی بیئت) پیغه‌مبهر (E) فهرمویه‌تی:

(من مات وهو يدعو لله ندا دخل النار) رواه البخاري .

(۵۹) النساء/۳۶

(۶۰) البینة/۵

واته/ههركهسيك بمرييت و له ژيانيدا هاوشيوي بو خوي
گهوره دانابيت و لهگهل خوي گهوره دا لي ي پرابييتهوه نهوا
دهچييه ناو ناگري دوزهخهوه .

ولهفهرمووده ي (ابن عباس) (خويان لي رازي بيت) له
صحين كاتيک پيغه مبهري (ع) اذ (خوي لي رازي بيت)
دهنيريت بو يه مهن پي ي ده ليت .

(انك تاتي قوما من اهل كتاب فليكن اول ماتدعوهم اليه شهادة ان
لااله الا الله) وفي لفظ (فادعهم الي ان يشهدوا ان لااله الا الله واني
رسول الله) وفي رواية للبخاري (فادعهم الي ان يوحدوا الله)

واته/هه ي معاذ توده چييه ناوگه ليك كه خاوه ني پهرتوكي
ناسمانين (گاورن) با يه كه م شت كه توبانگه وازيان ده كه يت
بو لاي شايه تي داني لاله الا الله بيت وله وته يه كي تردا
:بانگه وازيان بكه تا شايه تي دهن به لا اله الا الله و محمد رسول
الله وه له ريوايه تي بوخاريدا :بانگه وازيان بكه تابه تاك و ته نها
يهك خوا په رستي ده كه ن .

وفي صحيح مسلم عن طارق بن اشيم الاشجعي رضي الله عنه ان النبي
(ع) قال :

(من وحد الله و كفر بما يعبد من دون الله حرم ماله ودمه و حساباه على
الله عز وجل)

واته-ههركهسيك بهتاك و تهنهها خواي گهوره بپه رستييت و
كوفر بكات بهو په رستراوانهي كه جگه له خواي گهوره
ده په رسترين نهوا مال و خويني پاريزراو ده بييت و حسابي له
لاي خواي گهوره يه.

وه فهرموده ي تری لهم بابه ته زوره.

وه نه م يه كخوا په رستي يه بنچينه ي ناييني نيسلامه وه بناغي
نه ته وه ي نيسلام نه م يه كخوا په رستي يه بووه وه سهري ناييني
نيسلامه وه گرنگترين فهرزه كانه ،وه حيكمت له دروست
كردني پهري و مروقه،وه حيكمت بوه له نارذني پيغه مبه ران به
تيكرا(عليهم الصلاة والسلام) ههروه كو چون له پيشترا نهو
نايه تانه ي كه به لگه بوون له سهه نه م شته باسگران ،وه له وانه
خواي گهوره ده فهرمييت: (وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون)^(٦١)
واته-من پهري ومروقم دروست نه كردوه تهنهها بو نه وه نه بييت
كه بهتاك و تهنهها من بپه رستن. ههروهها به لگه ي تر له سهه نه م
شته خواي گهوره ده فهرمييت: (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ
اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ)^(٦٢)

(٦١) الذاريات/٥٦

(٦٢) النحل/٣٦

واته-به تآكیدی ئیمه بو هەر كۆمه ئیك له خهلكی
پهغه مبهریكمان ناردوو تا به خهلكی بلین به تاك و تهنها خوای
گهوره په رستن و خوتان دوربخه نه وه له تاغوت)
ههروهها دهفرمیت: (وما ارسلنا من قبلك من رسول الا نوحى اليه
انه لا اله الا انا فاعبدون)^(٦٣)

واته-له پيش تو دا ئه ی محمد (ﷺ) ههچ پهغه مبهریكمان
نه ناردوو الا نیکامان بو ناردوو كه ههچ په رستراویکی تری
حق نیه كه شایانی په رستن بیت تهنها من نه بیت دهی
كه واته ئیوه تهنها من په رستن.

وه خوای گهوره ده رباره ی نوح و هود و صالح و شعیب (علیهم
الصلاة والسلام) دهفرمیت: كه ئه وان به نه ته وه كانی خوایان
ووتوه: (أعبدوا الله مالکم من اله غیره)^(٦٤)

واته-ئهی خهلكی ئیوه به تاك و تهنها خوای گهوره په رستن
چونكه جگه له وه ههچ په رستراویکی تری ههقتان نیه كه
شایانی په رستن بیت.

ئمه بانگه وازی پهغه مبه ره كان بووه به گشتی (علیهم الصلاة
والسلام) ههروهك چون ئه و دوو ئایه ته هی پیشووتر به لگه بوون

^(٦٣) الانبیاء/٢٥

^(٦٤) الاعراف/٥٩

لهسهري، وه دوژمنانی پیغه مبهران (عليهم الصلاة والسلام)
 دانیان به وه دا ناوه كه پیغه مبهران (عليهم الصلاة والسلام)
 فرمانیان پییان کردوه به به تاك زانینی خوی گه وه له
 په رستندا و کردنه وه و فری دانی هه موو خوی په رستراوه کانی تر
 جگه له خوی گه وه هه وه کو خوی گه وه له چیرۆکی (عاد)
 دا ده فرمیّت: كه ئه وان به (هود) یان ووتوه - علیه الصلاة و
 السلام-: (أَجْتَنَّا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَدْرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا) ^(٦٥)
 واته: ئه ی هود - علیه الصلاة و السلام- تو بو ئه وه هاتوویت بو
 لای ئیمه تا به تاك و ته نها خوی گه وه په رستین و واز بیین
 له و خویانه ی كه باوك و باپیرانمان ده یانیا ن په رست وه خوی
 گه وه ده رباره ی قوره یش ده فرمیّت: کاتیک كه پیغه مبهران
 محمد (ﷺ) بانگیانی کرد بو به تاك راگرتنی خوی گه وه
 له په رستندا و واز هینان له و په رستراوانه ی تر كه ده یان په رستن
 له جگه له خوی گه وه له فریشته کان و پیاوچا کان و بته کان
 و دارو به رده کان و جگه له مانه ئه وان ووتیان: (أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا
 وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ) ^(٦٦)

^(٦٥) الاعراف - ٧٠

^(٦٦) ص-٥

واته: ئايا محمد (ﷺ) ئەو ھەموو خويانەي کردوو ھەيەك
خو او داواي پەرسەتني تەنھا خويەك لە ئيمە دەكات بەرەستني
ئەمە شەيتەكي زۆر سەيرو سەرسوڤهينەرە وە خوي گەرە لە
سورەتي (الصافات) دا دەربارەيان دەفەرەميت: (أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا
قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَرِيكَ لَشَاعِرٍ
مَجْنُونٍ) (٦٧)

واته: بئابەرە پان کاتیک پييان بوترايه بليين لا اله الا الله ئەوان
خويان بەگەرە دەزانی لەووتنی ئەم ووشەيەدا و نەيان
دەووت، وە دەيان ووت ئايا ئيمە واز لە خويەکانمان بەييين
لەبەر قەسەي ھۆنەريکي شيت.

وە ئايەتي تر لەم مانايە زۆرە، وە ئەو ھەي کە باسمان کرد لە
ئايەت و فەرموودە بۆت پوون بوو ھەو ھەو – خوي گەرە يارمەتي
من و تويش بەدات بۆت گەيشتن لە دینەکەي و زانیاری لە مافی
پەرەدگاری ھەموو جیھاندا – کە ئەم پارانانەو ھەو و جۆرەکانی
داواي فرياکەوتن کە لە پەرسيارە کە تدا پوونت کرد بۆو ھە
ھەموويان لە جۆرەکانی ھاوبەش بپاردانی گەرەن چونکە
پەرسەتە بۆ جگە لە خوي گەرە وە داواکردنە بۆ ئيشانیک کە

(٦٧) الصافات ٣٥-٣٦

جگه له خوای گهوره کهسی تر تواناو دسه لاتی بهسردا
 ذییه له مردووان و ناماده نه بووان که نه میش له هاوبهش
 بریار دانه کانی سه ره تا کان ناشیرینتره چونکه هاوبهش
 بریار دهرانی سه ره تا تهنها له کاتی خو شیدا هاوبهشیان بو
 خوای گهوره داده نا به لام له کاتی تهنگانه و سهختی دا نه وا به
 دلسوزی یه وه په رستنی خوای گه وره یان ده کرد چونکه
 ده یان زانی که خوای گه وره هه ره وه دسه لات و توانای هه یه
 بهسه رزگار کردنیان له سهختی و ناخو شتی و جگه له و کهسی
 تر تواناو دسه لاتی ذییه هه ره وه کو چون خوای گه وره له
 قورئاندا دهر باره ی نه و هاوبهش بریار دهرانه ده فهرمیت: (فَإِذَا
 رَكَبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا
 هُمْ يُشْرِكُونَ) (٦٨)

واته: هاوبهش بریار دهران کاتی که سوار ی که شتی هه کانیان
 ده بوون له ناو دهریادا و شه پوولی ناوه که نزیک بوو بیان خنکی نییت
 نه و کاته به و په ری دلسوزی یه وه تهنها له خوا ده پارانه وه که
 رزگاریان بکات و پشتیان ده کرد له خوا کانی خو یان، به لام
 کاتی که خوای گه وره رزگاریان ده کات و ده یان گه یه نییت به

(٦٨) العنکبوت - ٦٥

ووشکانی ئەوا دەست دەکەنەو بە هاوبەش بریاردان بۆ خوای گەوره.

وه له نایه‌تیکی تردا خوای گه‌وره گف‌توگ‌و‌ی‌ان له‌گه‌ل‌دا ده‌کات و ده‌فه‌رمی‌ت: (وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَاهُ فَلَمَّا نَجَّاکُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا) ^(٦٩)

واته: کاتی‌ک که‌تووشی سه‌ختی و ته‌نگانه بوون له ناو ده‌ریادا ئەو خ‌وایانه‌ی که پی‌شتر ده‌تانپه‌رستن هه‌موویان وون بوون و که‌سیان فریاتان نه‌که‌وتن ته‌نها خ‌وای گه‌وره نه‌بی‌ت ب‌ویه داواتان له خ‌وای گه‌وره کرد که پزگارتان بکات به‌لام کاتی‌ک پزگاری کردن و گه‌یانتانی به ووشکانی ئیوه پشتتان کرد له خ‌وای گه‌وره و روتان کرده‌وه خ‌وایه‌کانی خ‌وتان، وه‌مرؤ‌ة زور کافرو به‌ره‌ل‌ستی‌که‌ری به‌خش‌شه‌کانی خ‌وای گه‌وره‌یه. وه ئە‌گه‌ر یه‌کی‌ک له‌و هاوبه‌ش بریارده‌ره د‌وایینانه ب‌لی‌ت: ئی‌مه مه‌به‌ستمان ئە‌وه نی‌یه که ئە‌و که‌سانه خ‌ویان سو‌د‌مان پی‌ده‌گه‌یه‌نن و چاره‌سه‌ری نه‌خ‌وشه‌کانمان ده‌که‌ن، یا‌خ‌ود خ‌ویان سو‌د‌مان پی‌ده‌گه‌یه‌نن، به‌ل‌کو ته‌نها مه‌به‌ستمان ئە‌وه‌یه که له‌لای خ‌وای گه‌وره تکامان ب‌و ب‌که‌ن؟

(٦٩) الاسراء - ٦٧

وهَلَامْ تَهْوِيه كِه پِي بُو تَرِيْت:

تَهْمَه مَه بَه سَت و وَيَسْتِي كَافِرَه كَانِي سَه رَه تَا بُووه
، و مَه بَه سَتِيَان تَهْوَه نَه بُووه كِه خَوَايَه كَانِيَان دَرُوسْت كِه رُو
رُو زِي دِه رُو سُو دَه خَش و زِيَان بَه خَشْن خُو دِي خُو يَان خُوَاي
گِه و رَه تَهْم قَسَه يَه بَه تَالْ دَه كَاتَهْوَه بَه و نَا يَه تَا نَه ي كَه لَه قُورْ نَا نِدَا
بَا سِي كِر دُووه دِه رِبَارَه يَان، و ه تَه وَا نِي ش مَه بَه سَتِيَان تَكَا كِر دُنِيَان
و خَا تَرِيَان و نَزِي ك كِر دِنَه و ه يَان بُووه لَه خُوَاي گِه و رَه هِه رُو ه كُو
چُوْن خُوَاي گِه و رَه لَه سُو رَه تِي (يُونَس) (عَلِيَه الصَّلَاةُ وَالسَّلَام)
دَه فِه رَمِيْت: (وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ
هَذَا شَفَعَانَا عِنْدَ اللَّهِ)^(٧٠)

وَا تَه - هَا و بَه ش بَرِيَار دِه رَان كِه سَا نِي ك دِه پِه رَسْتِن لَه جِگَه لَه
خُوَاي گِه و رَه كِه نَه زِيَانِيَان پِي دَه گِه يَه نَن نَه سُوود و دَه دَلِيْن
تَه مَانَه لَه لَا ي خُوَاي گِه و رَه تَكَا مَان بُو دَه كَه ن خُوَاي گِه و رَه يَش
وَه لَامِي تَهْم قَسَه يَه يَان دَه دَاتَه و ه كِه دَه فِه رَمِيْت: (قُلْ أَتُبْتُونَ اللَّهَ
بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا
يُشْرِكُونَ)^(٧١)

^(٧٠) يُونَس/ ١٨

^(٧١) يُونَس ١٨

واته: ئەى محمد (ﷺ) پييان بلي تا ئيوه هه وال به خواى گهوره دهدهن ئايا هيچ شتيكى نهيني ههيه له ئاسمانه كان و زهوى كه خواى گهوره نه زانيت و ئيوه بيزانن پاك و بي گهردى بو خواى گهوره لهو هاوبهش بپياردانهى كه بوى بپيارددهن.

خواى گهوره پوونى كردهوه كه نازانيت نه له ئاسمانه كان و نه له زهوى تكا كهرىك هه بيت له لاي و تكابكات بهو شيويهى كه هاوبهش بپياردهران مه به ستيا نه، وه هه شتيكيش كه خواى گهوره بوونى نه زانيت نهوا هيچ بونيكي نيه چونكه خواى گهوره هيچ شتيكى لى ناسارد ريتهوه، خواى گهوره له سوره تى (الزمر) دا ده فرميت: (تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ)

(٧٢)

واته: قورئان نهو پهرتوكهيه كه دابه زينراوه له لايه ن خوايهكى بالاده ستى كار به جئ ئيمه نهو قورئانه مان بو تو دابه زاندوو، به حهق ئەى محمد (ﷺ) دهى كه واته تويش خواى گهوره بپهرسته به وپهري دلسوزى و نيته پاكى يه وه ئايا ئاينى دلسوزى و نيته پاكى بو خواى گهوره نيه به تارك و ته نها.

خوای گهوره پرونی کردهوه که په‌رستن به‌تاک و تهنه‌بو ئه‌وه ،
وه پپویسته له‌سه‌ر به‌نده‌کانی به‌دلسۆزی‌یه‌وه بو ئه‌وی
جی‌به‌جی بکه‌ن، چونکه فه‌رمان کردنی خوای گه‌وره به
پیغه‌مبه‌ر (ع) که به‌دلسۆزی په‌رستنی خوای گه‌وره بکات
فه‌رمان کردنه به هه‌موو خه‌لکی.

وه‌مانای دین له‌م نایه‌ته‌دا په‌رستنه، وه په‌رستنی‌ش بریتیی‌ه
له گوپراه‌لی کردنی خوای گه‌وره و گوپراه‌لی کردنی
پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ع) وه‌کو پیشتر باسکرا که پارانه‌وه و داوای
فریاکه‌وتن و ترسان و به‌هیوا بوون و سه‌رپرین و په‌یمان
به‌ستن ده‌گریته‌وه هه‌روه‌کو چۆن نویژ و رۆژوو جگه له‌مانه
ده‌گریته‌وه له‌و شتانه‌ی که خوای گه‌وره و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ع)
فه‌رمانیان پئی کردووه.

له پاش ئه‌مه خوای گه‌وره ده‌فه‌رمی‌ت: (و الذین اتخذوا من دونه
اولیاء مانعدهم الا ليقربونا الى الله زلفی) (۷۳)

واته: ئه‌وانه‌ی که جگه له خوای گه‌وره پشتیوان و یارمه‌تی
ده‌ریان بو خوایان بریار داوه ئه‌گه‌ر لییان بپرسیت بوچی
ئه‌وانه ده‌په‌رستن، ئه‌وان له وه‌لام دا ده‌لین نایان په‌رستین تهنه‌ها

(۷۳) الزمر ۳

بۆ ئهوه نه بئیت له خوای گه وره یان نزیک بکه نه وه خوای
گه وره یش بهم ووتیه ی وه لامیان ده داته وه که ده فه رمیّت: (ان
الله یحکم بینهم فیما هم فیه یختلفون ان الله لا یهدی من هو کاذب
کفار) (٧٤)

واته به پراستی خوای گه وره خوی بپیار ده دات له نیوانیاندا
(یه ک خواپه رستان و هاوبه ش بپیارده ران) له وشتانه ی که
جیاوازن له سه ری له په رستنی خوای گه وره دا، به پراستی خوای
گه وره رینمای که سانیک ناکات که درۆزن و زۆر کافرن.

خوای گه وره له م نایه ته پیروژه دا پوونی کرده وه که کافران
خوایه کانیان نه ده په رست له جگه له خوای گه وره ته نها بۆ
ئه وه نه بئیت که له خوای گه وره یان نزیک بکه نه وه، که ئه میش
مه به سستی کافره کان بووه له کۆن و تازه دا وه خوای گه وره ئه م
شته ی به تال کرده وه که ده فه رمیّت: (ان الله یحکم بینهم فیما هم
فیه یختلفون ان الله لا یهدی من هو کاذب کفار) خوای گه وره
درۆکه یانی ئاشکرا کرد که به قسه ی خوایان ده یان ووت
خوایه کانیان له خوای گه وره یان نزیک ده کاته وه وه به کافریانی
دانا به وه ی که په رستنیان بۆیان جی به جی کردبوو به م شته

ئەوھى كەمترىن جىيا كىردنەوھى ھەبىت دەزانىت كە كافىرەكانى
سەرھتا كوفىرەكەيان بەھۆى ئەوھو بووھ كە پىغەمبەران و
پىياوچاكان و دارو بەرد و جگە لەمانەيان لە دروست كراوھكان
كردبوو بەتكاكار لە نىوان خوڤيان و خوڤى گەورەدا وە
باوھريان وابوو كە ئەمانە پىويستىيەكانىان بو جى بەجى
دەكەن بەبى رىگا پىدانو رەزامەندى خوڤى گەورە ھەرۈھو
چۆن وەزىرەكان تكا دەكەن لەلای پاشاكان وە خوڤى گەورەيان
پىواوھ بەسەر پاشا و سەر كىردەكان، وە ووتيان چۆن كەسىك
پىويستىيەكى ھەبىت لەلای پاشا و سەر كىردەكان ئەوا تكا
دەكات لەلایان بەكەسانى تايبەت و وەزىرەكانى وە ئىمەيش
بەم شىوھىە خوڤان نىزىك دەكەينەوھ لە خوڤى گەورە
بەپەرسىنى پىغەمبەرەكانى و خوڤى وىستەكانى كە ئەمەيش
لە پوچەل ترىن پوچەلەكانە چونكە خوڤى گەورە ھاوشىوھى
نىيە و ناپىورىت بەدروست كراوھكانى و ھىچ كەسىك
ناتوانىت تكا بكات لای تەنھا بەرىگا پىدانى خوڤى نەبىت، وە
رىگا نادات بە تكا كىردن تەنھا بەيەك خواپەرىستان نەبىت، وە
خوڤى گەورە توانا و دەسەلاتى بەسەر ھەموو شتىكدا ھەيەو
زانايە بەھەموو شتىك وە لەھەموو كەسىك بەبەزەيى ترەو لە
ھىچ كەسىك ناترسىت چونكە خوڤى گەورە بالادەستە بەسەر

بهنده كانيدا و هه‌ئس و كهوت دهكات تياياندا چۆنى ويست لى
بىت به پيچهوانه‌ى پاشاو سه‌ركرده‌كانه‌وه كه نه‌وان تواناى
هيچ شتيكيان نى‌يه و هه‌موو شتيك نازانن بۆيه پيوستيان
به‌كه‌سانىك هه‌يه كه يارمه‌تيان بدن له‌سه‌ر نه‌و شتانه‌ى كه
دهسته‌وه‌ستانن تىيدا له وه‌زيره‌كانيان و پياوه تايبه‌ته‌كانيان و
سه‌ربازه‌كانيان ، هه‌روه‌كو چۆن پيوستيان به‌راگه‌ياندنسى
پيوستى‌يه‌كاني ئه‌و كه‌سانه هه‌يه كه ئه‌مان نايزانن وه
پيوستيان به‌كه‌سانىك هه‌يه كه داواى به‌زه‌يى و په‌زامه‌نديان
بكه‌ن له وه‌زيرو پياوه تايبه‌ته‌كانيان به‌لام خواى په‌روه‌ردگار
ده‌وله‌مهنده‌و پيوستى به هيچ له دروست كراوه‌كاني نى‌يه،
وه به‌به‌زه‌يى تره پييان له داىكى خويان، هه‌ر نه‌و دادوه‌رى
دادپه‌روه‌ره شته‌كان له شوينى خويان داده‌نييت به گويره‌ى
دانايى و زانست و تواناى خوى، بۆيه دروست نى‌يه به هيچ
پوويه‌ك له پروه‌كان پيوستى به دروست كراوه‌كاني، بۆيه
خواى گه‌وره له قورئانه‌كه‌يدا پوونى كردۆته‌وه كه هاوبه‌ش
بپياردهران دانيان به‌وه‌دا ناوه كه خواى گه‌وره دروست كه‌ره‌و
پۆزى ده‌ره‌و هه‌لسوپينه‌ره‌و ئه‌و وه‌لامى ليقه‌وماوان و بى
چاره‌كان ده‌داته‌وه و خراپه و ته‌نگ و چه‌له‌مه‌و ناخوشيان
له‌سه‌ر هه‌لده‌گرىت و ده‌يان ژينىت و ده‌يان مرينىت و جگه له‌م

کرده وانه له کرده و هکانی خوی گه وره، به لکو ته نها کیشه و ناکوکی له نیوان هاوبه ش بریارده ران و پیغه مبه ران (علیهم الصلاة والسلام) له سه ر به دلسوزی په رستنی خوی گه وره بووه به تاك و ته نها هه روه کو خوی گه وره ده فهرمیّت: (ولئن سألتهم من خلقهم ليقولن الله) (٧٥)

واته: نه گه ر پرسیار له هاوبه ش بریارده ران بکه یت که کی ئیوهی دروست کردوو نه و له وه لام دا به جه خت له سه ر کراوی ده لّین (الله).

وه ده فهرمیّت: (قل من يرزقكم من السماء و الارض امن يملك السمع و الابصار و من يخرج الحي من الميت و يخرج الميت من الحي و من يدبر الامر فسيقولون الله فقل افلا تتقون) (٧٦)

واته: نهی محمد (ﷺ) به هاوبه ش بریارده ران بلّی کی پوزیتان ده دات له ناسمان و له زهوی، وه کی مولکی بیستن و بینینی ئیوهی به ده سته، وه کی له شتی مردوو زیندوو ده رده کات (له هیلکه بالنده ده رده کات و له مه نی مروّف دروست ده کات و له کافر موسلمان دروست ده کات) وه کی له شتی زیندوو مردوو ده رده کات (له بالنده هیلکه ده رده کات و له مروّف مه نی

(٧٥) الزخرف ٨٧

(٧٦) یونس ٣١

دهردهکات و له موسلمان کافر دروست دهکات)، وه پیمان بلی
 کئی ههلسورینهری ئەم بوونهوههیه ئەوا له وهلام دا دهلین
 (الله)یه ، تۆیش پیمان بلی که هه موو ئەم شتانه دهزانن ئەی
 ئیتر بو خوای گهوره ناپهستن و خوتان ناپاریزن له ناگری
 دۆزهخ؟ وه ئایهتیتر لهم بارهیهوه زۆره وه پیشتیش باسی ئەو
 ئایهتانه کرا که بهلگه بوون لهسهه نهوهی که کیشه و ناوکی له
 نیوان پیغه مبههرا و نهتهوهکان تهنها بریتی بووه له دلسوزی
 ونیهت پاکی له پهستنی خوای گهوره بهتاک و تهنها ههروهکو
 دهفهرمیّت: (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا
 الطَّاغُوتَ) (۷۷)

واته: بهجهخت لهسههراوی بو هه موو کومه له خه لکیک
 پیغه مبهریکمان ناردوووه تا بانگهوازی خه لکی بکات که خوای
 گهوره بپهستن بهتاک و تهنها وه خوایان دوور بخهنهوه له
 تاغوتهکان. وهئهو ئایهتانهی تر که مانای ئەم ئایهتهیان تیڤایه
 زۆرن خوای گهوره له زۆر شوین دا له قورئانی پیروزدا باسی
 تهاکردنی کردوووه، له سورهتی (البقره) دهفهرمیّت: (مَنْ ذَا الَّذِي
 يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ) (۷۸)

(۷۷) النمل ۳۶

(۷۸) البقره ۲۵۵

واته: کئی ههیه که بتوانییت له لای خوای گهوره تکا بکات تهنها بهرینگا پیدانی خوای گهوره نهبییت وه لهسورهتی (النجم) دا دهفهرمییت: (وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مَنْ بَعْدَ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى) (٧٩)

واته: چهندهها فریشته ههه لهئاسمانهکان که تکاکانیان هیچ سوودی نییه تهنها لهپاش ریگا پیدانی خوای گهوره نهبییت بوکەسێ که ویستی لی بییت و لیی پازی بییت وه لهسورهتی (الانبیاء) له وهسفی فریشتهکاندا دهفهرمییت: (وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَى وَهُمْ مِنْ خَشِيَّتِهِ مُتَّقُونَ) (٨٠)

واته: فریشتهکان ناتوانن تکا بکهه بو هیچ کهسیک تهنها بو کهسیک نهبییت که خوای گهوره لیی پازی بییت، وه ئهوان له خوای گهوره دهترسین. وه خوای گهوره پیی راگهیاندووین که پازی نییه به کوفر له بهندهکانی بهلکو پازییه لییان بهسوپاس گوزاری، که سوپاس گوزرای خوای گهورهیش بریتییه له یهکخواپهستی خوای گهوره و ئیش کردن به گوپرایهلی کردنی، خوای گهوره له سورهتی (الزمر) دا

(٧٩) النجم ٢٦

(٨٠) الأنبياء ٢٨

ده فھر مبیّت: (إِنَّ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ
وَإِنَّ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ) (۸۱)

واته: ئەگەر ئیوھ کوفر بکەن بە خوای گەورە ئەوا بە پراستی
خوای گەورە دەولەمەندەو پیویستی بە ئیوھ نییە خوای
سوپاس کراوھ بە لام پازی نییە بە کوفر بو بەندەکانی، بە لام
ئەگەر سوپاس گوزاری خوای گەورە بکەن ئەوا لیّتان پازی
دەبیّت وھ ئیمامی بخاری له صحیحە کەیدا له (ابی هریرة) وھ -
خوای لی پازی بیّت - گێراویتی یه وھ که به پیغەمبەری (ﷺ)
فەرمووھ: کئی بەختە و ھترین کەسە بە تکا کردنی تو له پوژی
دواییدا ئەویش له وھ لامدا فەرموی: (من قال لا اله الا الله خالصا
من قلبه) او قال (من نفسه)

واته - ھەرکەسیک بلیّت لا اله الا الله بە دلسۆزی یه وھ له دلی یه وھ
یاخود فەرمووی له نەنە فسی یه وھ.

وفي الصحيح عن انس رضي الله عنه عن النبي (ﷺ) انه قال:
(لكل نبي دعوة مستجابة فتعجل كل نبي دعوته واني اختبأت دعوتي
شفاعة لامتي يوم القيامة فهي نائلة ان شاء الله من مات من امتي لا يشرك
بالله شيئا)

(۸۱) الزمر ۷

واته-هموو پيڻغه مبريڪ پاران وهويه كي وهرگيراوي هه بوه له لاي
خوای گه وره ،وه هموو پيڻغه مبران (عليهم الصلاة
والسلام) په لايان كرد له پاران وه كه يان و له دنيا دا له
خوای پاران وه و بوي جي به جي كردن و وه لامي دانه وه ،به لام من
پاران وه و خوم دوا خست و هيشتمه وه بو تكا كردن بو
نه ته وه كه م له روژي دوايي دا ،كه ان شاء الله دهستي هموو
كه سيك ده كه وييت كه بمریت له نه ته وه و من و هيچ هاوبه شيكي
بو خوای گه وره بريار نه دا بييت.

وه فهرموده و تر له م بواره دا زوره .

وه هموو نه و نايهت و فهرمودانه و كه باسما ن كرد به لگه ن
له سر نه وه و كه په رستن به ته نها مافي خوای گه وره يه و
دروست ني يه شتيكي بو جگه له خوای گه وره
جي به جي بكریت نه بو پيڻغه مبران (عليهم الصلاة والسلام) وه نه
بو جگه له وان ،وه تكا كردن ييش مولكي خوای گه وره يه هه روه كو
ده فهرمييت : (قل لله الشفاعة جميعا) (۸۲)

(۸۲) الزمر/ ۴

واته - ئه‌ی محمد (ع) پئیان بلی که تکاگردن هه‌مووی مولکی
خوایه و کهس توانای هه‌لس و کهوت کردنی نییه تئیدا ته‌نھا
خوای گه‌وره نه‌بیّت.

وه‌هیچ که‌سیک شایانی تکاگردنی نییه ته‌نھا له پاش ریگا
پی‌دانی خوای گه‌وره نه‌بیّت به تکاکار و پره‌زامه‌ندی له
تکا‌بوکراو، که خوای گه‌وره‌یش به‌جگه له یه‌کخوایه‌رستی به
هیچ شتی تر رازی نییه هه‌روه‌کو چون پیشتر باس کرا.

به‌لام هاوبه‌ش بریار ده‌ران هیچ به‌شیکیان نییه له تکاگردندا
،هه‌روه‌کو خوای گه‌وره ده‌فه‌رمیّت: (فما تنفعهم شفاعة الشافعين)
(^{۸۳})

واته: -هیچ تکای تکاکاران سویدیان پی‌ناگه‌یه‌نیّت (واته
به‌هاوبه‌ش بریارده‌ران) ،وه ده‌فه‌رمیّت: (ما للظالمین من حیم ولا
شفیع یطاع)^(۸۴)

واته - له پوژی قیامه‌تدا سته‌مکاران (هاوبه‌ش بریارده‌ران) هیچ
خو‌شه‌ویست و خزم و دۆستیکیان نییه که پزگاریان بکات وه
هیچ تکاکاریکیان نییه که گو‌پرایه‌لی بکریّت چونکه خوای
گه‌وره رازی نابیّت کهس تکا بو‌هاوبه‌ش بریارده‌ران بکات.

(^{۸۳}) المدثر/ ۴۸

(^{۸۴}) غافر/ ۱۸

وهستهم ئەگەر بە پرهایی و بەربلای هات ئەوا مەبەست پێی
هاوبەش بپێردانە، هەرۆه کو خوای گەرۆه دەفەر مێت:
(والکافرون هم الظالمون)^(۸۵)

واته کافران ئەوان سته مکارن .

وه دەفەر مێت: (ان الشرك لظلم عظیم)^(۸۶)

واته- بە راستی هاوبەش بپێردان بە جەخت لە سەر کراوی یه وه
سته مێکی گەرۆه یه، وه ئە وهی که له پرسیاره که تدا باست
کردبوو له وهی که هه ندیک له سوؤفی یه کان له مزگهوت و جگه
له مزگهوت ده لێن:

خوایه سه لآوات لی بده له سەر ئەو که سه ی که کردو ته به هو ی
له ت کردنی نه یزی یه ده سه لآتداره کانت و ده رکه وتنی روناکی
یه سوؤزای یه کانت که بوه به جیگری ناماده بووی خواویستی
و جینیشینی نه یزی یه خو یی یه کانت..... هتد
وة لام

ئە وه یه که بو تریت ئەم قسه یه و هاوشی وه ی له کو ی ئەو
زیاده ر هوی و رو چونه یه که پیغه مبه ر (E) ئاگاداری
کردوینه ته وه لی ی که له الصحیح دا مسلم له عبدالله ی کوری

^(۸۵) البقرة/ ۲۵۴

^(۸۶) لقمان/ ۱۳

مسعود(خوای لی پرازی بیټ) دهیگیړتتهوه که پیغهمبهر (ع)
فهرمویه تی: (هلك المنطعون قالها ثلاثا)

واته —رؤچوان و زیادپرهوان به هیلاك و له ناوچون سی جار
ئهمه ی فهرموو ، ئیمامی اخطابی (رحمه تی خوای
لی بیټ) ده فهرمیټ:

(المنطع: ئهو که سهیه که پوده چیټ له شت داو زیادپرهوی
دهکات که گه پان به دوا ی دا له سهر مه زه به کانی ئه هلی کلامه
(اهل الکلام) که ئه مان ده چنه هه موو شتی که وه که په یوه ندی
پییا نه وه نه بیټ وقسه ده که ن له شتی وادا که عه قلیان نایگاتی)
ابو السعادات ابن الاثیر: (ده فهرمیټ: المنطعون: ئه وانه ن که
پوده چن و زیادپرهوی ده که ن له قسه کردندا وقسه ده که ن به و
په ری گه رویان له (نطح) وه رگیراوه که بوشایی سهره وه ی ده مه
پاشان به کارهات بو هه موو که سیټ که پو بچیټ له ووته و
کرده وه دا. وه به وه ی که ئه م دوو پییشه وایه باسیان کرد که
هه ردو وکیان پییشه وان له زماندا، بو توو هه موو که سیټ که
که متین زانیاری هه بیټ ده رکه وت که ئه م چونیتی یه له
سه لاوات و سه لام کردن له سهر پیغه مبه رمان و گه وره مان
پیغه مبه ری خوا (ع) له کو ی ئه و رؤچون و زیادپرهوی یه یه که
قه ده غه کراوه وه ئه وه ی که شهرعی بیټ بو موسلمان له م

بوارهدا ئهويه كه بگهړښ به دواى چوڼيټى جيگير له
پيغه مبهري خواوه (ع) له چوڼيټى سه لآوات و سه لام كردن
له سر پيغه مبهري (ع) كه نه مه به سه و موسلمان پيويستى
به جگه له مانه نايټ.

وه لهو چوڼيټى يانهى كه جيگير بوونه له پيغه مبهري وه (ع) ما
رواه البخاري و مسلم فى الصحيحين واللفظ للبخاري عن كعب بن
عجرة (رضي الله عنه) كه هاوه لان (خويان لى رازى بيت) ووتيان
ئهى پيغه مبهري خوا (ع) فه رمانمان پي كراوه كه سه لآوات
له سر تو بدهين چوڼ سه لآوات له سر بدهين ئه ويش فه رموى
بليين (اللهم صل على محمد وعلى ال محمد كما صليت على ابراهيم
وعلى ال ابراهيم انك حميد مجيد وبارك على محمد وعلى ال محمد كما
باركت على ابراهيم وعلى ال ابراهيم انك حميد مجيد) وفي الصحيحين
عن ابى حميد الساعدي (رضي الله عنه) كه ووتويانه ئهى پيغه مبهري
ي خوا (ع) چوڼ سه لآوات له سر بدهين ، ئه ويش فه رموى:
(قولوا اللهم صل على محمد وعلى ازواجه وذريته كما صليت على ال
ابراهيم وبارك على محمد وازواجه وذريته كما باركت على ال ابراهيم
انك حميد مجيد) وفي صحيح مسلم عن ابى مسعود الانصاري (رضي الله
عنه) قال: قال بشير بن سعود: ئهى پيغه مبهري خوا (ع) خواى

گهوره فهرمانی پی کردوین که سهلاواتت لهسهه بدهین
؟ئهویش بیدهنگ بوو پاشان فهرمووی:

قولوا اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم
وبارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على إبراهيم في العالمين
انك حميد مجيد والسلام علمتم)

ئهه ووتانهو هاوشیوهیان و جگه لهمانهیش که جیگیر بوو. له
پیغهمبهر (E) پیویسته لهسهه موسلمان ئهمانه بهکاربهینیت
له سهلاوات دانی لهسهه پیغهمبهر (E) و سهلام کردنی
لی، چونکه پیغهمبهر (E) زاناترین کهسه بهوهی که شایانی
بهکارهینانه لههقی خویدا، ههروهکو چون زاناترین کهسیشه
بهوهی که پیویسته بهکاربهینیت له هقی پهروهردگاریدا له
ووته، بهلام ئهه ووته زیادپهوی یانه و داهینراوانه و ئهه
ووتانهی که ئهگهری مانای نادروستیان لی دهکریت، وهکو ئهه
ووتانهی کهله پرسیاره کهتدا باست کردبوو، ئههوا پیویسته
بهکارنههینرین چونکه زیادپهویان تیدایه، وه لهبهرئهوهی که
راقه دهکرین بهچهند مانایهکی پوچهل لهگهل ئهوهی جیاوازو
پیچهوانهی ئهه ووتانهیه که پیغهمبهری خوا (E) بهکاری
هیناوه و هلی بژاردووهو رینمایی نهتهوهکهی کردووه بووی که
ئهه زاناترین کهسهه ئاموژگار کهرتترین و دورترین کهسه له

پوچوون و زیاده‌روی کردن (علیه من ربه افضل الصلاة والسلام) وه بهو هیوایه‌م نهو به‌لگانه‌ی که باسماں کرد له روون کردنه‌وه‌ی راستی‌تی یه‌کخواپه‌رستی و حه‌قیقه‌تی هاوبه‌ش بپریردان و جیاوازی نیوان نه‌وه‌ی که هاوبه‌ش بپریردهرانی دواینی له‌سه‌ربووه . له‌م بواره‌دا وه له‌پروون کردنه‌وه‌ی چوئی‌تی سه‌لاوات دانی شه‌رعی له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا (E) به‌س بیٔ و باوه‌ر پی‌که‌ریٔ بو حه‌ق ویست. به‌لام نه‌وه‌ی نه‌یه‌ویٔ حه‌ق بناسیٔ نه‌وا شوینی نارزه‌وه‌کانی که‌وتوووه و خوای گه‌وره یش فه‌رموویه‌تی: (فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بَغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ) ^(۸۷)

واته- نه‌گه‌ر بی‌باوه‌ران وه‌لامی تویان نه‌دایه‌وه‌ی محمد (E) نه‌وا بزانه‌ته‌نها شوینی نارزه‌وه‌کانیان که‌وتون، وه‌کی له‌و که‌سه‌گومراتره‌که شوینی نارزه‌وه‌کانی بکه‌ویٔ به‌بیٔ ری‌نمای‌ی له‌خوای گه‌وره‌وه، به‌راستی خوای گه‌وره‌ری‌نمای‌ی خه‌لکی سته‌مکار ناکات.

(۸۷) القصص/۵۰

خوی گه وره له م نایه ته پیروزه دا روونی کرده وه که خه لکی به
 گویره ی نه و شته ی که خوی گه وره پیغه مبه ر (E) بو ی
 نار دوه له هیدایه ت و دینی راست دوو به شن به شیکیان
 وه لامده ره وهن بو خواو پیغه مبه ره که ی (E) وه به شی
 دوو میان شوین که وتوی ناره زوه کانی تی ، وه خوی گه وره
 پیمانی راگه یاند که هیچ که س له و که سه گومرا تر نی یه که
 شوینی ناره زوه کانی ده که ویت به بی پرینمایی له خوی گه وره وه
 ، بو یه داوا کارین له خوی گه وره پاریزراومان بکات له شوین
 که وتنی ناره زوو ههروه کو چون داوای لی ده که یین که ئیمه و
 ئیوه هه موو برایانمان بگیړیت له و که سانه ی که وه لامده ره وهن
 بو خواو پیغه مبه ره که ی (E) وه به گه وره دانهری
 شه ریعه ته که یین وه ناگادار که ره وهن له هه موو نه و شتانه ی که
 پیچه وانه ی شه ریعه ته که یه تی له داهینراوو ناره زوو هکان انه
 جواد کریم و صلی الله وسلم علی عبده ورسوله نبینا محمد واله
 واصحابه واتباعه باحسان الی یوم الدین.

والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات